

# TESY

It's impressive

**EN** DEHUMIDIFIER 2-7  
Usage and Storage Instructions

**BG** ОБЕЗВЛАЖНИТЕЛ ЗА ВЪЗДУХ 8-13  
Инструкции за употреба и съхранение

**RO** DEZUMIDIFICATOR 14-19  
Instrucțuni de utilizare și depozitare

**HR** ODVLAŽIVAČ ZRAKA 20-25  
Upute za uporabu i skladištenje

**GR** ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑΣ 26-31  
Οδηγίες χρήσης και αποθήκευσης

**LT** DRĒGMĒS SURINKĒJAS 32-37  
Naudojimo ir saugojimo instrukcijos

**LV** SAUSINĀTĀJS 38-43  
Ekspluatācijas un uzglabāšanas instrukcija

**RS** ODVLAŽIVAČ VAZDUHA 44-49  
Uputstva za ugradnju, rad i skladištenje



DHF20CEL

**SAFETY INFORMATION:****CAUTION, RISK OF FIRE.**

Appliance is filled with flammable gas R290.

GWP value of R290 refrigerant is 3.

Any repairs you need, contact the nearest authorized Service Centre and strictly follow manufacturer's instruction only.

Appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 4 m<sup>2</sup>.

Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.

The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).

Do not pierce or burn.

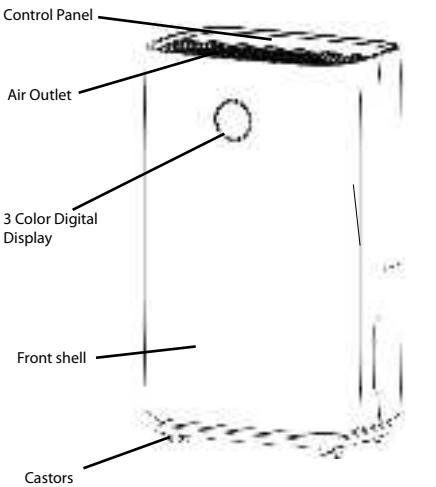
Be aware that refrigerants may not contain an odour.

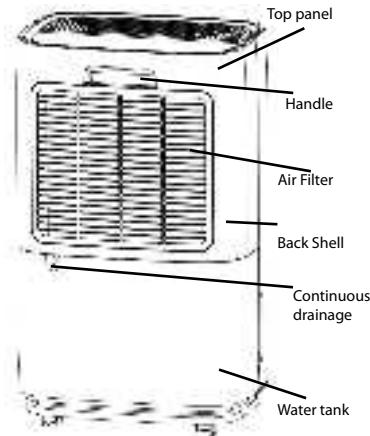
**WARNING!**

- Please read the operating instructions carefully before using your dehumidifier for the first time and keep them in a safe place.
- **CAUTION:** Children under 3 years of age should be kept away from the appliance unless they are under constant supervision.
- Children from 3 to 8 years of age are allowed to operate the on/off button only, provided that the appliance is installed and ready for operation and the children have been instructed in safe operation of the appliance and they understand all related risks.
- Children from 3 to 8 years of age MUST NOT: connect the plug to the power socket, make adjustments, clean it or carry out user maintenance operations.
- This appliance can be used by children older than 8 years of age and people with reduced physical, sensor and mental capabilities, as well as by people with insufficient experience and knowledge in case they are supervised or instructed in safe operation of the appliance and understand the related risks. Children should not be allowed to play with the appliance. Cleaning and user maintenance operations must not be carried out by children without supervision.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Never operate the appliance if a cable or connector has been damaged, after appliance malfunction or if the appliance was dropped or otherwise damaged.
- Electric appliance may only be repaired by qualified personal, improper repair work can be a source of

considerable danger for the users.

- Disconnect the appliance from mains power whenever it is not in use, before relocating it, and before cleaning.
- Operate the appliance only at the voltage specified on the type plate.
- Use the appliance only in the household, and only for the purpose it was designed for.
- Do not place heavy objects on the appliance.
- To prevent spillage, empty the water tank before relocating the appliance.
- Do not tip the appliance to any side as escaping water could damage the appliance.
- When the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The devices should be installed at minimum distant of 50 cm from the wall or other obstacle.
- Unplug the appliance before cleaning.

**PARTS**



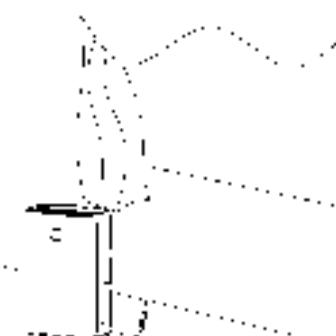
## INSTALLATION

### LOCATION

1. Place the unit on a firm, level surface in an area with at least 30cm of free space around it to allow for proper air circulation.

2. Never install the unit where it could be subject to:

- Heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products that produce heat.
- Direct sunlight
- Mechanical vibration or shock
- Excessive dust
- Lack of ventilation, such as cabinet or bookcase
- Uneven surface



## OPERATING THE DEVICE SAFELY

- Check the device after unpacking for any damages or scratches on it.
- Operate this unit in an ambient temperature from 5°C to 35°C.
- Do not use in the outdoors. This dehumidifier is intended for indoor residential applications only.
- Do not operate in close proximity to walls, curtains, or other objects that may block inlet and outlet.
- Keep the air inlet and outlet free of obstacles.
- Adjusting the wind deflector in the upward direction prior to start up.
- If tipped more than 45°, allow the unit to set upright for at least 24 hours before start up.
- Keep doors and windows close for better energy saving.
- Do not operate or store the unit in direct sunlight or rain.
- It is normal for air outlet to feel warm to touch after continuous operation on hot days.
- Empty the water tank before moving the device.
- Make sure the Water tank is correctly fitted otherwise the unit will not operate properly.
- The dehumidifier starts up in the mode selected when the unit was last used.
- The dehumidifier starts dehumidifying if the room humidity is 3% higher than the selected humidity.
- There is a protective 3-minutes time delay of the compressor. Wait 3 minutes for the dehumidifier to resume dehumidification.

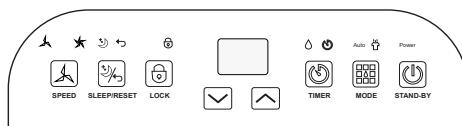
## OPERATION

### DIGITAL DISPLAY

Blue	Green	Red
humidity<45%	45%≤humidity≤65%	humidity>65%

Blue	Green	Red
Humidity <45%	45%≤ Humidity ≤65%	Humidity >65%

## CONTROL PANEL



## SETTINGS

**1. Power** 

In the standby state, press the power button to turn on, the operation indicator lights up and the default fan speed is high, the LED shows ambient humidity. In the power-on state, press the power button to turn off, the running indicator light goes off and the compressor stops immediately, and then the fan shut down after 30 seconds delay.

**2. Mode** 

Auto mode - continuously drying mode-sleeping mode cycle, press once to switch the mode from one to another, the corresponding indicator lights up.

**2.1. Auto mode:**

When environmental humidity  $\geq$  set humidity +3%, the fan starts working and compressor starts working after 3 seconds. When environmental humidity  $\leq$  set humidity -3%, the compressor stops working and fan stops working after 30 seconds' delay.

Both fan speed and humidity can be adjusted under auto mode.

**2.2. Continuously drying mode**

The machine continues to run, but the humidity can not be adjusted.

**2.3. Sleeping mode** 

Touch the sleep button, the button lights up and start the sleep function. Long Press and hold the sleep button 3S to reset the filter

**3. Timer** 

Press the timer button to set the 0-24 hour timing function. The interval is 1 hour. Each time you press this button, the value increased 1 hours and then the corresponding timing value is displayed on the screen. The setting value is "00" to cancel the timer function. The indicator turns out. After the timer is set and completed, the timer LED is on during the timing period. After the timing is over, the timer LED turns off automatically.

In the running state, set the time to turn off the machine; in the standby state, set the time to turn on the machine.

 When press POWER will also exit the timer setting.

**4. Speed** 

Only in automatic mode, touch this button to switch between high and low fan speed, and the indicator light is on.

**5. Up** 

Press this button to set up humidity and timing time; Humidity adjusting the order of 30% to 35% - 40% - 45% - 50% - 55% - 60% - 65% - 70% - 75% - 80% - 30%; Time set to 00, press this key, display 00 and blink, then press this key again every time, from 01-02-03....24 goes all the way up to +1

**6. Down** 

Press this button to lower humidity setting and timing time;

Humidity adjusting the order of 30% to 80% - 75% - 70% - 65% - 60% - 55% - 50% - 45% - 40% - 35% - 30%;

Time set to 00, press this key, display 00 and blink, and then press this key again every time, from 24-23-22..... The value of -00 keeps repeating -1.

**7. Child-lock** 

When the machine is turned on, press the button for 3 seconds to open/close the child lock function. When the button is turned on, the indicator light of the child lock is on. The indicator light of child lock is off; After the child lock function is opened, the child lock function will be cancelled automatically as long as the shutdown or power failure occurs

**DRAINAGE**

There are two ways of removal collected water produced by the unit.

**A. Manual draining:** Empty water tank by manual.

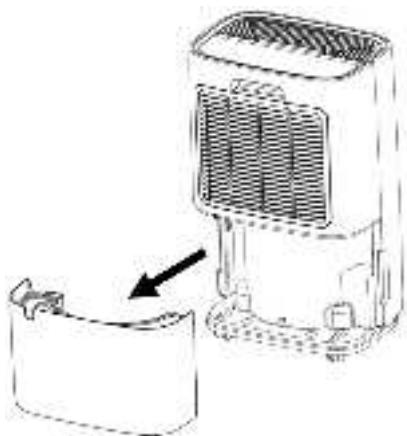
**B. Continuous draining:** Use gravity to drain condensate water by attaching a drain hose.

**EMPTYING THE WATER TANK**

The water tank built in unit will fill up and shut the unit down once it is full. It will run again once you empty the water tank and installed properly.

1. When the tank is full, The unit will make a buzzing sound, and the "Water Full" light will turn on.
2. Press the POWER button to turn off the unit.
3. Pull on the water tank and simply slide out of the body of the dehumidifier.
4. Empty the water into an area with a drain or outside.
5. Clean the inside of the tank as well as the outside.
6. Replace the empty tank back into the unit.
7. Press the POWER button to resume operating.
8. If the Water Full light does not extinguish, check that the float is correctly in place.

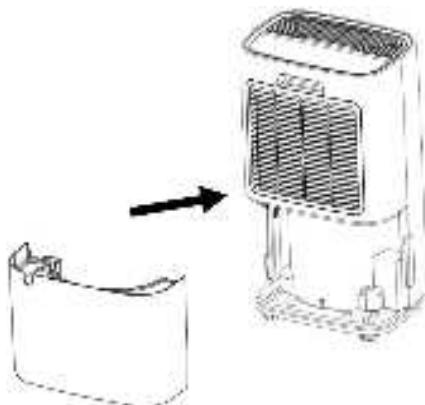
- Pull out the water tank



- Empty the water tank



- Replace the empty tank back into the unit



**⚠** Do not discard the magnets and plastic rivets in the tank. Otherwise, the dehumidifier cannot be started, or the machine will not automatically stop working when the water tank is full, and the condensed water overflow will damage the floor of the room.



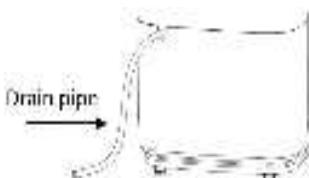
**⚠** Please make sure to clean the condensed water in the tank and put the tank in the original position.

**⚠** If the water tank is dirty, please rinse it with clean water. Avoid using detergents, steel wire balls, chemical dust removers, diesel, benzene, diluents or other solvents. Otherwise, it can damage the tank and cause leaks.

**⚠** Put the water tank in its original position. Otherwise, the indicator light will always be red and the machine cannot start working again.

#### Continuous drainage:

- Take out the PVC pipe, Straighten the drain pipe
- Insert one end of the drain pipe into the drain outlet at the top of the tank and connect the other end to the bathroom, floor drain, outdoor or bucket like container, defined drain area



**⚠** Please do not block the drain or drain pipe, if blocking phenomenon, condensed water will flow into the tank.

**⚠** Please do not bend the drain pipe. The height of the drain pipe should be lower than the outlet.

**⚠** The drain pipe must be firmly connected to the outlet.

#### MAINTENANCE

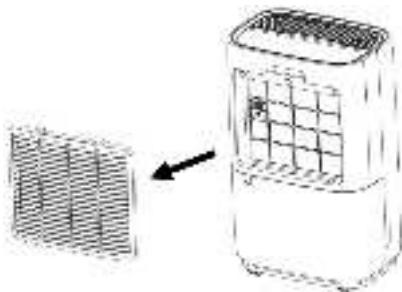
**⚠** Before cleaning and maintaining the machine, please be sure to turn off the machine and unplug the power to avoid electric shock.

## CLEANING THE AIR FILTER (every two weeks)

Dust collects on the filter and restricts the airflow. The restricted airflow reduces the efficiency of the system and if it becomes blocked it can cause damage to the unit.

The air filter requires regular cleaning. The air filter is removable for easy cleaning. Do not operate the unit without an air filter, or the evaporator may be contaminated.

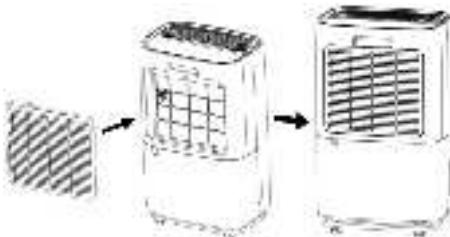
- Switch off the unit and remove air filter



- Rinse under a running water or using the vacuum to clean the dust



- Reassemble the air filter



## RE PLACEMENT PARTS

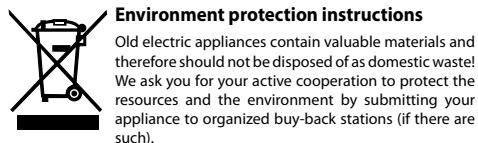
For "TESY" dehumidifier is provided with the following sets of filters, which are necessary for one year operation (2800 hours of operation):

- 1 Pre-filter made of active carbon
- 1 HEPA filter

 You may request a replacement part for a particular model in the trade center.

## SPECIFICATIONS

Dehumification Capacity	20L/Day (30°C, 80%)
Power supply	AC220-240V/50Hz
Power Consumption	378W, 220-240V~50Hz
Water tank capacity	4.0L
Maximum Refrigerant Charge	R290/60g
Net weight	14.5kg
Maximum Design pressure	High Side: 3.2MPa, Low Side: 0.7MPa
Dimension	342*237*570(mm)



## TROUBLESHOOTING

If a condition listed below occurs, please check the following items before calling customer service.

SYMPTOM	INSPECTION	SOLUTION
The unit doesn't operate.	Check the power connection in securely.	Insert the power cord securely into the wall Outlet.
	Check if the water level indicator lights up?	Empty the water tank and reinstall correctly.
	Check the room temperature.	The range of operating temperature is 5-35 °C.
There is little formation of condensate.	Check the air filter for dirt.	Clean the air filter as necessary.
	Check if the air duct is blocked.	To clear the obstacle.
	Check if the room temperature is below 20 °C.	This is normal. Low humidity in low temperature environment.
	Set humidity level is higher than current Humidity value.	Set the humidity level below current humidity value.
Water Leakage	Overflow while moving the unit.	Empty the water tank before transport.
	Check if the drain hose is kinked or bends.	Straighten the hose to avoid a trap existing.
Excessive Noise	Check if the unit is securely positioned.	Place the unit on horizontal and firm ground.
	Check if any loose, vibrating parts.	Secure and tight the parts.
	Noise sounds like water flowing.	Noise comes from flowing refrigerant. This is normal.
Error code	E2	Humidity sensor damped or failure.
	CL	Display when Room temperature is below 5°C (41°F).
	CH	Display when Room temperature is above 38°C (100°F).
	LO	Display when Room relative humidity is bellow 20%RH.
	HI	Display when Room relative humidity is above 90%RH.

## ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ:



### ВНИМАНИЕ, ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР.

Уредът е пълен с лесно запалим газ R290.

Стойността на GWP (потенциал за глобално затопляне на хладилния агент R290 е 3.

При нужда от ремонт се свържете с най-близкия оторизиран сервизен център и стриктно спазвайте единствено инструкциите на производителя.

Уредът трябва да се монтира, използва и съхранява в помещение с площ по-голяма от 4 к.м.

Не използвайте средства за ускоряване на процеса по размразяване или за почистване, освен препоръчаните от производителя.

Уредът трябва да се съхранява в помещение без наличие на непрекъснато работещи източници на възпламеняване (напр. открит огън, работещи газов уред или електрически нагревател).

Не пробивайте и не горете.

Имайте предвид, че хладилните агенти може да нямат мирис.

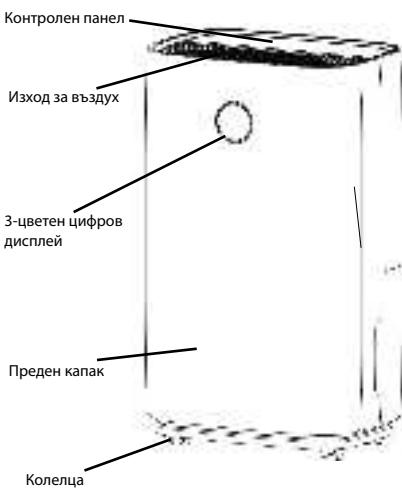


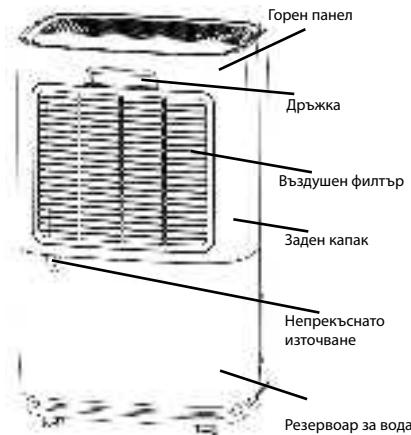
### ВНИМАНИЕ!

- Моля преди да пристъпите към използване на изсушителя за въздух прочетете внимателно инструкциите в това ръководство. Запазете това ръководство на сигурно място при нужда от бъдещи справки.
- **ВНИМАНИЕ:** Деца на по-малко от 3 години, трябва да се държат на разстояние, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.
- Деца на възраст от 3 години до 8 години могат само да използват бутона вкл./изкл. на уреда, при условие, че уреда е инсталiran и е готов за нормална работа и са били наблюдавани и инструктирани относно използването му по безопасен начин и разбират, че може да е опасно.
- Деца на възраст от 3 години до 8 години не трябва да включват уреда в контакта, да го настройват, да го почистват или да извършват потребителска поддръжка.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или с недостатъчен опит и познания, ако те са наблюдавани или инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират опасностите. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не трябва да се прави от деца без наблюдение.

- Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.
- Никога не използвайте уреда в случаи, когато захранващия кабел или неговия щепсел са повредени, след като уреда е показал неизправност, ако уредът е паднал от високо или еувреден по някакъв друг начин.
- Електрическите уреди следва да бъдат ремонтирани единствено от квалифицирани лица. Неправомерните ремонти могат да повишат значително риска за потребителите.
- Изключвайте уреда от електрическата мрежа винаги, когато същият не се използва, преди преместването му, както и преди почистване.
- За работа с уреда използвайте ток с напрежение отговарящо на напрежението, посочено на информационната таблица.
- Използвайте уреда единствено за домакински нужди и само по предназначението, за което е проектиран.
- Не поставяйте тежки предмети върху уреда.
- За да предотвратите разлив – изпразнете резервоара за вода преди да премествате уреда.
- Не поставяйте уреда под наклон към която и да е страна, тъй като изтичащата от него вода може да го повреди.
- Когато захранващия кабел бъде повреден, същият следва да бъде подменен от производителя, негов сервизен представител или друго квалифицирано лице с цел да се понижат възможните рискове.
- Уредите следва да бъдат поставяни на разстояние най-малко 20 см от стена или други прегради.
- Преди почистване уреда трябва да бъде изключен от захранващата мрежа.

## ЧАСТИ НА УРЕДА:





## ИНСТАЛИРАНЕ

### МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ

1. Поставете уреда върху твърда, равна повърхност на място с поне 30 см пространство около него, за да осигурите правилна циркулация на въздуха.

2. Никога не инсталирайте уреда на места, където той може да бъде изложен на:

- Източници на топлина, като радиатори, вентилационни решетки на отопителна система, печки и други уреди, генериращи топлина.
- Пряка слънчева светлина
- Механични вибрации или удар
- Прекомерно запрашаване
- Липса на вентилация, като шкаф или секция
- Неравна повърхност

● Пускайте уреда да работи при околната температура от 5°C до 35°C.

● Не използвайте уреда на открито. Този обезвляжник е предназначен за приложение в жилищни помещения.

● Не го използвайте в близост до стени, завеси или други предмети, които биха могли да блокират входа и изхода за въздух.

● Не поставяйте нищо пред входа и изхода за въздух.

● Настройте люка в посока нагоре преди да пуснете уреда.

● Ако уредът е бил наклонен в положение над 45°, оставете го в изправена позиция за поне 24 часа преди да го включите.

● Дръжте вратите и прозорците на помещението затворени за по-добро енергоспестяване.

● Не оставяйте уреда да работи или не го съхранявайте на пряка слънчева светлина или дъжд.

● Нормално е изходът за въздух да се усеща топъл при допир след продължителна употреба в топли дни.

● Изпразнете резервоара за вода преди да местите уреда.

● Уверете се, че резервоарът за вода е правилно поставен, в противен случай уредът няма да работи правилно.

● Обезвляжникът започва да работи в режима, който е бил избран последния път, когато е работил.

● Обезвляжникът започва да извлича влагата от помещението, ако влажността в него е с 3% по-висока от настроената влажност.

● Компресорът е защитен с 3-минутно забавяне. Изчакайте 3 минути, за да възобнови обезвляжникът работата си.

## РАБОТА С УРЕДА

### ЦИФРОВ ДИСПЛЕЙ

Blue



humidity<45%

Green



45%≤humidity≤65%

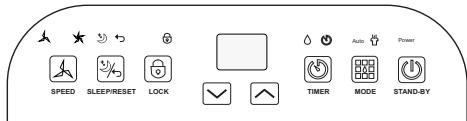
Red



humidity>65%

Синьо	Зелено	Червено
Влажност <45%	45%≤ Влажност ≤65%	Влажност >65%

### КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



## БЕЗОПАСНА РАБОТА С УРЕДА

- След като разопаковате, проверете уреда за евентуални повреди или надрасквания.

## НАСТРОЙКИ



### 1. Захранване

В състояние на готовност (standby) натиснете бутона за включване на електрическото захранване, светва индикаторът за работа на уреда, скоростта на вентилатора по подразбиране е висока, LED-дисплеят показва влажността на въздуха. Когато уредът работи, за да го изключите натиснете бутона за захранването, индикаторът за работа на уреда угасва и компресорът спира веднага, а вентилаторът спира с 30 секунди закъснение.



### 2. Режим

Автоматичен режим – непрекъснат цикъл на режимите сушение-заспиване, натиснете веднъж, за да превключите между режимите, съответният индикатор светва.

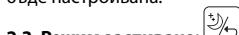
#### 2.1. Автоматичен режим:

Когато влажността в помещението  $\geq$  зададената влажност +3%, вентилаторът започва да работи и компресорът заработка след 3 секунди. Когато влажността в помещението  $\leq$  зададената влажност -3%, компресорът спира да работи, вентилаторът спира да работи с 30 секунди закъснение.

При автоматичния режим могат да бъдат настройвани както скоростта на вентилатора, така и влажността.

#### 2.2. Режим непрекъснато сушение:

Уредът не спира да работи, но влажността не може да бъде настройвана.



### 2.3. Режим заспиване:

Натиснете бутона за заспиване, бутона светва и се активира функцията заспиване. Задръжте натиснат бутона Sleep за 3 секунди, за да рестартирате филътра.



### 3. Timer

Натиснете бутона Таймер, за да настроите функцията таймер в диапазона 0-24 часа. Интервалът е 1 час. С всяко натискане на бутона, стойността се увеличава с 1 час и на екрана се изписва съответната стойност. За да спрете функцията таймер, въведете "00". Индикаторът изгасва. След като таймерът е настроен, светодиодът на функцията таймер свети по време на зададения период. След изтичане на зададения период, светодиодът автоматично изгасва.

Докато уредът работи, настройте таймера, за да се изключи уредът;

В режим на готовност (standby), настройте таймера, за да се включи уредът.

При натискане на бутона на захранването ще излезете от настройката на таймера.



### 4. Скорост

Само в автоматичен режим, натиснете този бутон, за да превключите между висока и ниска скорост на вентилатора, светлинният индикатор свети.



### 5. Нагоре

Натиснете бутона, за да увеличите зададената влажност и времето на таймера;

Настройването на влажността е в следния порядък: 30% до 35% - 40% - 45% - 50% - 55% - 60% - 65% - 70% - 75% - 80% - 30%;

Времето е настроено на "00", натиснете този бутон, на дисплея се показва "00" и мига, натиснете отново бутона, при всяко натискане от 01-02-03-....24 стойността се увеличава до +1.



### 6. Надолу

Натиснете бутона, за да намалите зададената влажност и времето на таймера;

Настройването на влажността е в следния порядък: 30% до 80% - 75% - 70% - 65% - 60% - 55% - 50% - 45% - 40% - 35% - 30%;

Времето е настроено на "00", натиснете този бутон, на дисплея се показва "00" и мига, натиснете отново бутона, при всяко натискане от 24-23-22-..... стойността намалява до -1.



### 7. Заключване срещу деца

Когато уредът е включен, натиснете бутона за 3 секунди, за да активирате/изключите функцията за заключване срещу деца. Когато е активирана, индикаторната светлина на бутона на функцията свети и съответно не свети, когато е изключена. При активирана функция за заключване срещу деца, тя ще се изключи автоматично, когато уредът се изключи или има прекъсване на електрическото захранване.

## ИЗТОЧВАНЕ

Има два начина за отстраняване на събраната вода, генерирана от уреда.

**A. Ръчно източване:** Ръчно изпразване на резервоара за вода.

**B. Непрекъснато източване:** Използвайте гравитацията, за да източите кондензираната вода, като за целта прикрепите маркуч.

## ИЗПРАЗВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА

Когато вградения в уреда резервоар за вода се напълни, уредът ще се изключи. Уредът ще възобнови работата си отново след като изпразните резервоара за вода и го поставите правилно отново в уреда.

1. При напълване на резервоара, уредът ще издаде сигнализиращ звук и ще светне индикаторът „Пълен резервоар“.

2. Натиснете бутона ЗАХРАНВАНЕ, за да изключите уреда.

3. Издърпайте резервоара и го пълзнете извън корпуса на обезважнителя.

4. Изпразнете водата в помещение с канал или на открито.

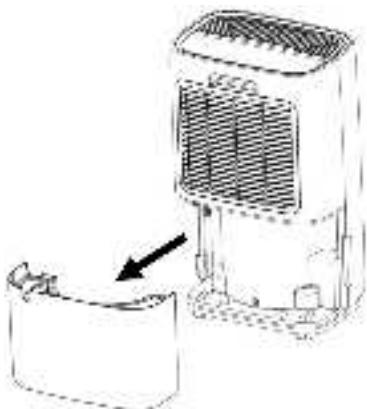
5. Почистете резервоара отвън и отвътре.

6. Поставете празния резервоар отново в уреда.

7. Натиснете бутона ЗАХРАНВАНЕ, за да възобнови уредът работата си.

8. Ако индикаторът „Пълен резервоар“ не изгасва, проверете дали поплавъкът е правилно поставен.

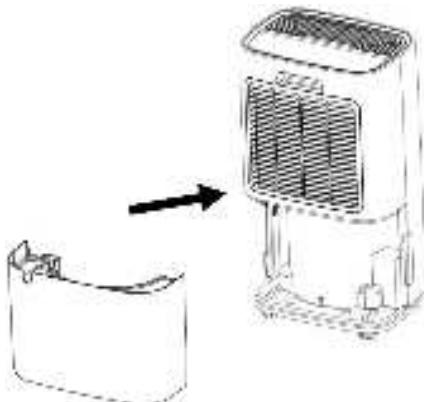
- Издърпайте резервоара за вода



- Изпустете резервоара



- Върнете празния резервоар отново на мястото му в уреда



**⚠️** Не изхвърляйте магнитите и пластмасовите нитове в резервоара. Без тях обезважнителят няма да заработи или няма да спре автоматично, когато се напълни резервоара за вода, съответно кондензираната вода ще прелее и ще повреди пода на стаята.



**⚠️** Уверете се, че сте отстранили кондензираната вода от резервоара и сте го върнали отново на мястото му в уреда.

**⚠️** Ако резервоарът е замърсен, изплакнете го с чиста вода. Избягвайте употребата на почистващи препарали, домакинска тел за почистване, химически препарати за отстраняване на прах, нафта, бензен, разредители или други разтворители, тъй като те могат да увредят резервоара и това да доведе до течове.

**⚠️** Поставете резервоара отново на мястото му в уреда. В противен случай светлинният индикатор ще свети червено и уредът няма да може да възобнови работата си.

#### Непрекъснато източване:

- Извадете PVC-маркуча за източване, изправете го.
- Вкарайте единия край на маркуча в изхода за източване в горната част на резервоара и поставете другия му край в банята, сифон на пода, на открито, в кофа или в определена зона за източване.

Маркуч за източване



**⚠️** Не блокирайте маркуча за източване, ако това се случи кондензираната вода ще прелее в уреда.

**⚠️** Не огъвайте маркуча за източване. Маркучът за източване трябва да е разположен на височина под изхода за източване.

**⚠️** Маркучът за източване трябва да е здраво свързан към изхода за източване.

#### ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ

**⚠️** Преди да почиствате и обслужвате уреда, уверете се, че той е изключен и извадете щепсела от електрическото захранване, за да избегнете токов удар.

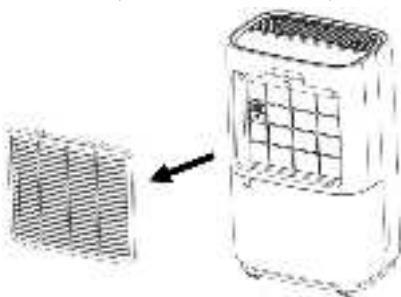
#### ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУШНИЯ ФИЛТЪР (на всеки две седмици)

По филтъра се събира прах и възпрепятства въздушния поток. Ограниченият въздушен поток намалява ефективността на системата, а, ако бъде блокиран, може да доведе до повреда на уреда.

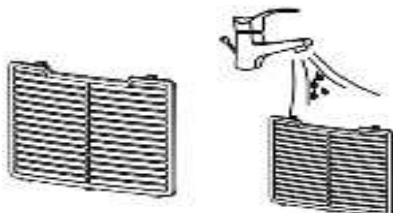
Въздушният филтър изиска редовно почистване. Той се вади от уреда, за да бъде лесно почистването му. Не

пускайте уреда да работи без въздушен филтър, за да не се замърси изпарителя

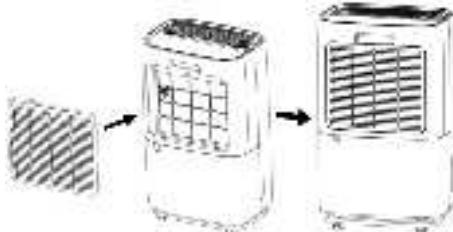
- Изключете уреда и отстранете въздушния филтър



- Изплакнете под течаща вода или използвайте прахосмукачка, за да почистите праха.



- Сглобете отново въздушния филтър



## КОНСУМАТИВИ

За обезвляжнител "TESY" се предлага следния комплект филтри, необходими за една година (2800 часа работа):

- 1 брой предварителен филтър от активен въглен
- 1 брой HEPA филтър

 Заявете модела, за който искате консумативи в търговския обект.

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Капацитет на извличане на влага	20 литра/ден (30°C, 80%)
Захранване	AC220-240V/50Hz
Потребление на енергия	378W, 220-240V~50Hz
Обем на водния резервоар	4.0 литра
Максимално зареждане на охлаждащ агент	R290/60грама
Нетно тегло	14.5 кг
Максимално проектно налягане	Най-високо: 3.2MPa, Най-ниско: 0.7MPa
Размери	342*237*570(mm)

 **Указания за опазване на околната среда**  
Старите електроуреди съържат ценни материали и поради това не трябва да се изхвърлят заедно с битовата смет! Молим Ви да съдействате с активния си принос за опазване на ресурсите и околната среда и да предоставите уреда в организираните изкупвателни пунктове(ако има такива).

## ОТРСТАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако настъпи някое от посочените по-долу събития, преди да се свържете с центъра за обслужване на клиенти, моля прегледайте таблицата по-долу.

НЕИЗПРАВНОСТ	ПРОВЕРКА	РЕШЕНИЕ	
Уредът не работи	Проверете по безопасен начин свързването със захранването..	Вкарайте захранващия кабел в електрически контакт на стената.	
	Проверете дали свети индикатора за ниво на водата?	Изпразнете резервоара за вода и го поставете правилно отново в уреда.	
	Проверете температурата в помещението.	Обхватът на работната температура е 5-35 °C.	
Количеството на образувания кондензат е малко.	Проверете въздушния филтър за замърсявания.	Почистете въздушния филтър, ако е необходимо.	
	Проверете дали каналът за въздух не е блокиран.	Отстранете запушването.	
	Проверете дали температурата в помещението е 20 °C.	Това е нормално. Ниска влажност в помещение с ниска температура.	
	Зададеното ниво на влажност е по-високо от настоящата стойност на влажност.	Задайте нивото на влажност да бъде под настоящата стойност на влажност.	
Теч на вода	Преливане при преместване на уреда.	Изпразнете резервоара за вода преди да мествате уреда.	
	Проверете дали маркучът за източване е усукан или прегънат.	Изправете маркуча, за да избегнете задържането на вода.	
Прекомерен шум	Проверете дали уредът е поставен правилно.	Поставете уреда на хоризонтална и твърда повърхност.	
	Проверете за разхлабени, вибриращи части.	Затегнете частите.	
	Звуци, подобни на течаща вода.	Шумът идва от течящия охлаждащ агент. Това е нормално.	
Код за грешки	E2	Датчикът за влажност е намокрен или е повреден.	Почистете или подменете датчика за влажност.
	CL	Показва се, когато температурата в помещението е под 5°C (41°F).	Това е нормално. Компресорът спира, а вентилаторът продължава да работи.
	CH	Показва се, когато температурата в помещението е над 38°C (100°F).	Това е нормално. Компресорът спира, а вентилаторът продължава да работи.
	LO	Показва се, когато относителната влажност в помещението е под 20%RH.	Това е нормално. Компресорът спира, а вентилаторът продължава да работи.
	HI	Показва се, когато относителната влажност в помещението е над 90%RH.	Това е нормално. Компресорът спира, а вентилаторът продължава да работи.

## REGULI DE SIGURANȚĂ:



### ATENȚIE, PERICOL DE INCENDIU.

Aparatul este plin cu gaze ușor inflamabile R290.

Valoarea GWP (potențialul de încălzire globală) a agentului termic R290 este de 3.

În caz de nevoie de reparații, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat și urmați cu strictețe instrucțiunile producătorului.

Aparatul trebuie instalat, utilizat și depozitat într-o încăpere cu o suprafață mai mare de 4 m<sup>2</sup>.

Nu utilizați mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare sau de curățare, altele decât cele recomandate de producător.

Aparatul trebuie să fie depozitat într-o încăpere fără prezența unor surse de aprindere continuă (de exemplu, flacără deschisă, aparat pe gaz sau încălzitor electric).

Nu găuriți sau ardeți.

Retineți că agentul frigorific poate fi inodor.

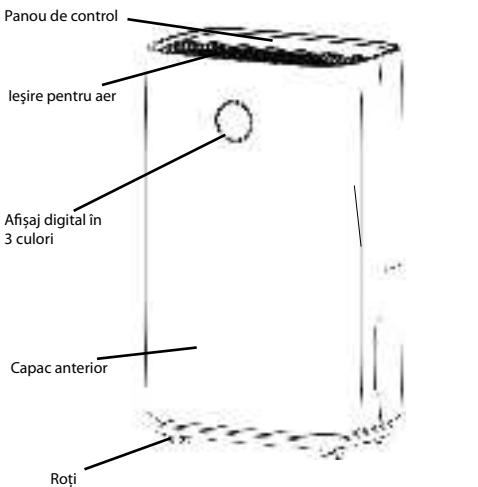


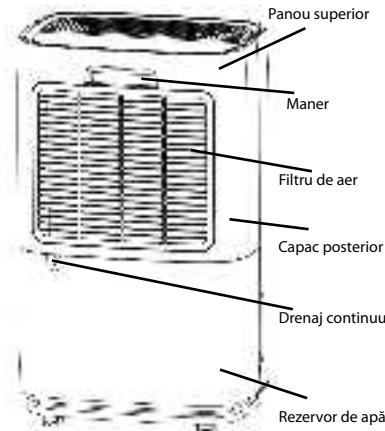
### PRUDENȚĂ!

- Înainte de a utiliza acest dezumidificator de aer, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile din acest manual. Păstrați aceste instrucțiuni în loc sigur pentru referințe viitoare.
- **PRUDENȚĂ:** Trebuie ținut departe de copiii ce nu au împlinit 3 ani, cu excepția cazului în care acestea sunt sub supraveghere constantă.
- Copiii în vîrstă între 3 și 8 ani pot folosi doar butonul porn./opr. a aparatului cu condiția ca aparatul este instalat și este gata pentru funcționarea normală și au fost monitorizate și instruiți cu privire la utilizarea acestuia în condiții de siguranță și înțeleg că ar putea fi periculos.
- Copiii în vîrstă între 3 și 8 ani nu trebuie să pună cablul aparatului în priză, să-l setează sau să efectueze întreținerea.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii mici), cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și lipsa de experiență și cunoștințe cu excepția cazului în care au văzut sau au fost dat instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranță lor! Nu lăsați copiii mici să se joace cu aparatul! Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie făcută de către copii nesupravegheați.
- Niciodată nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide.
- Nu folosiți niciodată unitatea dacă cablul de alimentare sau ștecherul acestuia sunt deteriorate, dacă unitatea afișă disfuncționalități, dacă aparatul a căzut sau a fost deteriorat într-un alt mod.

- Echipamentul electric trebuie să fie reparat numai de către persoane calificate.. Reparațiile necorespunzătoare pot crește în mod semnificativ riscul pentru consumatori.
- Oprîți aparatul ori de câte ori acesta nu este utilizat, înainte de mutare sau curățare.
- Pentru utilizarea aparatului utilizați curent cu tensiuni corespunzătoare cu tensiunea specificată pe plăcuța de date.
- Folosiți aparatul numai pentru uz casnic și numai în scopul pentru care a fost proiectat.
- Nu așezați obiecte grele pe aparat.
- Pentru a preveni surgerile - goliți rezervorul de apă înainte de a muta aparatul.
- Nu așezați aparatul înclinat deoarece apă care curge din el îl poate deteriora.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau o altă persoană calificată, în scopul de a reduce risurile posibile.
- Aparatele trebuie să fie așezate la o distanță de cel puțin 50 cm de la perete sau alte obstacole.
- Înainte de a curăța aparatul acesta trebuie să fie deconectat de la rețea.

## PIESELE APARATULUI





## OPERAREA ÎN SIGURANȚĂ A APARATULUI

- După despachetare, verificați aparatul pentru deteriorări sau zgârieturi.
- Utilizați aparatul la o temperatură ambientă de la 5°C la 35°C.
- Nu folosiți aparatul în aer liber. Acest dezumidificator este proiectat pentru uz rezidențial.
- Nu-l folosiți lângă pereți, perdele sau alte obiecte care ar putea bloca intrarea și ieșirea aerului.
- Nu așezați nimic în fața intrării și ieșirii de aer.
- Reglați trapa în sus înainte de a porni aparatul.
- Dacă aparatul a fost înclinat peste 45°, lăsați-l în poziție verticală cel puțin 24 de ore înainte de a porni.
- Păstrați ușile și ferestrele camerei închise pentru o mai bună conservare a energiei.
- Nu lăsați aparatul să funcționeze și nu îl depozitați în expus la lumina directă a soarelui sau ploaie.
- Este normal ca ieșirea de aer să se simtă căldă când este atinsă după o utilizare prelungită în zilele călduroase.
- Goliți rezervorul de apă înainte de a muta aparatul.
- Asigurați-vă că rezervorul de apă este instalat corect, altfel aparatul nu va funcționa corect.
- Dezumidificatorul începe să funcționeze în modul care a fost selectat ultima dată când a fost operat.
- Dezumidificatorul începe să eliminate umiditatea din încăpere dacă umiditatea din încăpere este cu 3% mai mare decât umiditatea setată.
- Compresorul este protejat de o întârziere de 3 minute. Așteptați 3 minute pentru ca dezumidificatorul să reia funcționarea.

## OPERAREA APARATULUI

### AFISAJ DIGITAL

Blue



humidity&lt;45%

Green



45%≤humidity≤65%

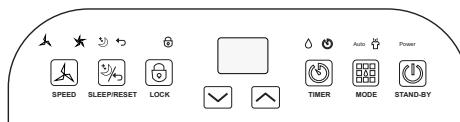
Red



humidity&gt;65%

Albastru	Verde	Roșu
Umiditate <45%	45%≤ Umiditate ≤65%	Umiditate >65%

### PANOUL DE CONTROL

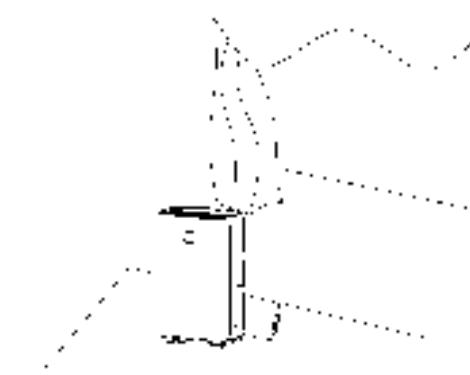


## INSTALARE

### POZIȚIONARE

- Așezați aparatul pe o suprafață fermă, nivelată, cu cel puțin 30 cm de spațiu în jurul său, pentru a asigura circulația adecvată a aerului.
- Nu instalați niciodată aparatul în locuri unde poate fi expus la:

- Surse de căldură precum radiatoare, grile de ventilație pentru sistemul de încălzire, sobe și alte apărate generatoare de căldură
- Acces direct ale razelor solare
- Vibrății sau șocuri mecanice
- Praf excesiv
- Lipsa ventilației, cum ar fi dulapul sau mobilă
- Suprafață neuniformă



**1. Alimentare**

În modul de aşteptare (standby), apăsați butonul de pornire a alimentării, indicatorul aparatului se aprinde, viteza implicită a ventilatorului este mare, afişajul LED arată umiditatea. Când aparatul funcționează, apăsați butonul de pornire pentru a-l opri, indicatorul de funcționare al aparatului se stinge, compresorul se oprește imediat, iar ventilatorul se oprește cu o întârziere de 30 de secunde.

**2. Mod**

Mod automat - ciclu continuu de moduri uscare-somn, apăsați o dată pentru a comuta între moduri, indicatorul

corespunzător se aprinde.

**2.1. Mod automat:**

Când umiditatea din cameră  $\geq$  umiditatea setată + 3%, ventilatorul începe să funcționeze și compresorul pornește după 3 secunde. Când umiditatea din încăpere  $\leq$  umiditatea setată -3%, compresorul se oprește să funcționeze, ventilatorul nu mai funcționează cu o întârziere de 30 de secunde.

În modul automat, se poate regla atât viteza, cât și umiditatea ventilatorului.

**2.2. Mod de uscare continuă:**

Aparatul nu începează să funcționeze, dar umiditatea nu poate fi reglată.

**2.3. Modul de repaus:**

Apăsați butonul de repaus (sleep), butonul se aprinde și funcția de repaus este activată. Înțelegeți că butonul

Sleep timp de 3 secunde pentru a reporni filtrul.

**3. Temporizator**

Apăsați butonul Timer pentru a seta funcția de timer în intervalul 0-24 ore. Intervalul este de 1 oră. De fiecare dată când este apăsat butonul, valoarea crește cu 1 oră și se afișează valoarea corespunzătoare. Pentru a opri funcția timer, introduceți „00”. Indicatorul se stinge. Odată ce timer-ul este setat, indicatorul funcției timer se aprinde în perioada setată. După expirarea perioadei setate, indicatorul se stinge automat.

În timp ce aparatul funcționează, setați timer-ul pentru a opri aparatul;

În modul de aşteptare (standby), setați cronometrul pentru a porni aparatul.



*Prin apăsarea butonului de alimentare (POWER) veți ieși din setarea time-ului.*

**4. Viteză**

Numai în modul automat, apăsați acest buton pentru a comuta între viteza mare și joasă a ventilatorului, indicatorul luminos este aprins.

**5. Sus**

Apăsați butonul pentru a crește umiditatea și timpul programat;

Setarea umidității este în următoarea ordine: 30% - 35% - 40% - 45% - 50% - 55% - 60% - 65% - 70% - 75% - 80% - 30%;

Ora este setată la „00”, apăsați acest buton, „00” este afișat și clipește, apăsați din nou butonul, de fiecare dată de la

01-02-03 până la ...24 valoarea crește la +1.

**6. În jos**

Apăsați butonul pentru a reduce umiditatea setată și timpul timer-ului;

Setarea umidității este în următoarea ordine: 30% - 80% - 75% - 70% - 65% - 60% - 55% - 50% - 45% - 40% - 35% - 30%;

Ora este setată pe „00”, apăsați acest buton, „00” este afișat și clipește, apăsați din nou butonul, de fiecare dată de la 24-23-22 până la ... valoarea scade la -1.

**7. Blocarea împotriva copiilor**

Când aparatul este pornit, apăsați butonul timp de 3 secunde pentru a activa / dezactiva funcția de blocare pentru copii. Când este activat, indicatorul butonului funcțional se aprinde și, în consecință, nu se aprinde când este oprit. Când funcția de blocare pentru copii este activată, aceasta se va opri automat atunci când unitatea este oprită sau există o pană de curent.

**DRENAJ**

Există două moduri de a elimina apa colectată generată de aparat.

**A. Drenaj manual:** Golirea manuală a rezervorului de apă.

**B. Drenaj continuu:** Folosiți gravitația pentru a scurge apa condensată prin atașarea unui furtun.

**GOLIREA REZERVORULUI DE APĂ**

Când rezervorul de apă este plin, unitatea se va opri. Aparatul va relua funcționarea după golirea rezervorului de apă și reintroducerea sa corectă în aparat.

1. Când rezervorul este plin, unitatea va emite un zgomot și indicatorul „Rezervorul este plin” se va aprinde.

2. Apăsați butonul POWER pentru a opri alimentarea.

3. Trageți rezervorul și glisați-l din corpul dezumidificatorului.

4. Scurgeți apa în interior prin canal sau în exterior.

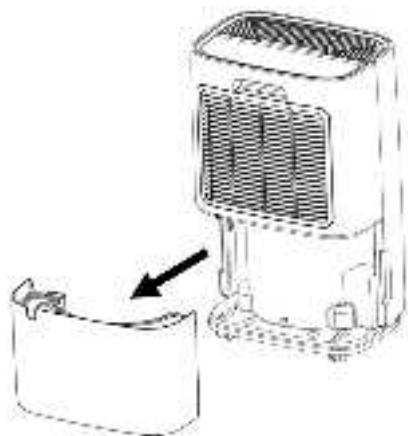
5. Curătați rezervorul exterior și intern.

6. Puneti rezervorul gol înapoi în aparat.

7. Apăsați butonul POWER pentru a relua operarea.

8. Dacă indicatorul „Rezervorul este plin” nu se stinge, verificați dacă plutitorul este instalat corect.

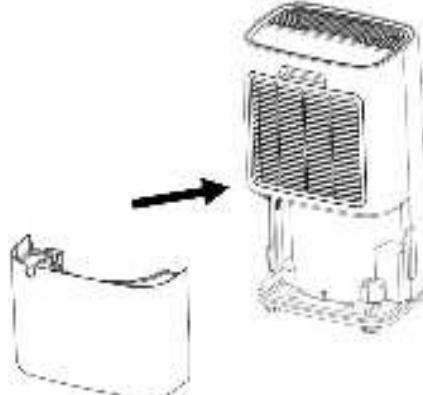
● Trageți rezervorul de apă



- Goliți rezervorul



- Introduceți rezervorul gol în locul său în aparat



**⚠️** Nu aruncați magneții sau nituri de plastic în rezervor. Fără acestea, dezumidificatorul nu va porni sau nu se va opri automat atunci când rezervorul de apă este umplut, apa condensată se va revârsa și va deteriora podeaua încăperii.



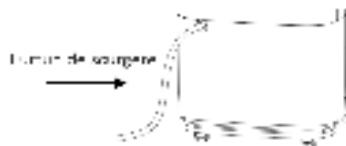
**⚠️** Asigurați-vă că îndepărtați apa condensată din rezervor și il întoarceți la locul lui în aparat.

**⚠️** Dacă rezervorul este murdar, clătiți cu apă curată. Evitați să folosiți produse de curățare, fire de curățare pentru uz casnic, produse de curățat chimice, praf, petrol, benzen, diluantă sau alți solventi, deoarece acestea pot deteriora rezervorul și pot provoca scurgeri.

**⚠️** Plăsați din nou rezervorul în aparat. În caz contrar, indicatorul se va înroși, iar unitatea nu va putea relua funcționarea.

#### Drenaj continuu:

- Scoateți furtunul de scurgere din PVC, îndreptați-l.
- Introduceți un capăt al furtunului în orificiul de evacuare din partea de sus a rezervorului și așezați celălalt capăt al furtunului în baie, sifonați pe podea, în aer liber, într-o găleată sau într-o zonă de scurgere desemnată.



**⚠️** Nu blocați furtunul de evacuare dacă se întâmplă acest lucru, apa condensată va curge în unitate.

**⚠️** Nu îndoiați furtunul de scurgere. Furtunul de evacuare trebuie să fie situat la o înălțime sub ieșirea de scurgere.

**⚠️** Furtunul de scurgere trebuie să fie bine conectat la orificiul de evacuare.

#### ÎNTREȚINERE

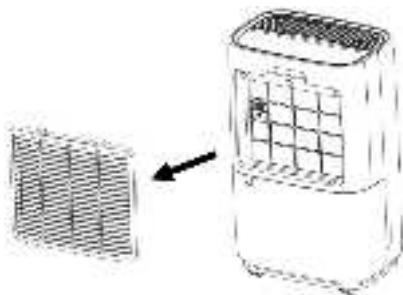


**⚠️** Înainte de a curăța și repara aparatul, asigurați-vă că este oprit și deconectați aparatul pentru a evita electrocuzarea.

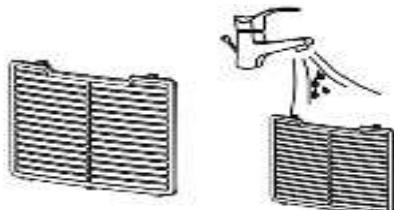
## CURĂȚAREA FILTRULUI DE AER (la fiecare două săptămâni)

Filtrul colectează praf și împiedică curgerea aerului. Fluxul de aer restricționat reduce eficiența sistemului și, dacă este blocat, poate provoca deteriorarea unității. Filtrul de aer necesită curățare periodică. Se scoate din aparat pentru o curățare ușoară. Nu folosiți aparatul fără filtru de aer pentru a evita contaminarea evaporatorului.

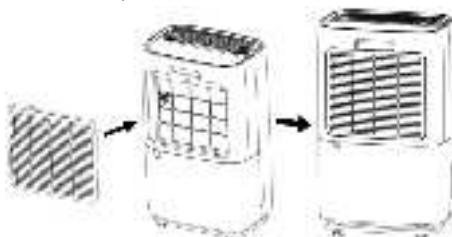
- Oriți aparatul și scoateți filtrul de aer



- Clătiți sub apă curgătoare sau folosiți un aspirator pentru a curăța praful



- Reasamblați filtrul de aer



## PIESE DE SCHIMB

Pentru uscător de aer "TESY" se oferă următorul set de filtre, necesare pentru un an (2800 ore de funcționare):

- 1 Pre-filter – pre-filtru de carbon activat
- 1 buc filtru HERA



*Informați cu privire la modelul pentru care solicitați piese de schimb.*

## CARACTERISTICI TEHNICE

Capacitatea de extracție a umidității	20 litri/zi (30°C, 80%)
Alimentare	AC220-240V/50Hz
Consum de energie	378W, 220-240V~50Hz
Volumul rezervorului de apă	4.0 litri
Capacitate maximă agent frigorific	R290/60 grame
Greutate netă	14.5kg
Presiunea maximă de proiectare	Superioară: 3.2MPa, Inferioră: 0.7MPa
Dimensiuni	342*237*570(mm)

### Indicații pentru protecția mediului înconjurător

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoiul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora.

## DEPANARE

În cazul în care apare oricare dintre evenimentele menționate mai jos, înainte de a contacta centrul de clienți, vă rugăm să consultați tabelul de mai jos.

DEFECTIUNE	VERIFICARE	REZOLVARE
Aparatul nu funcționează	Verificați conexiunea de alimentare în siguranță ..	Conectați cablul de alimentare la o priză electrică de pe perete
	Verificați dacă indicatorul nivelului de apă este pornit?	Goliți rezervorul de apă și puneți-l înapoi corespunzător în aparat.
	Verificați temperatura camerei.	Intervalul de temperatură de funcționare este de 5-35 °C.
Cantitatea de condens format este mică.	Verificați dacă filtrul de aer nu este murdar..	Curățați filtrul de aer, dacă este necesar.
	Verificați dacă conducta de aer nu este blocată	Îndepărtați obstrucția
	Verificați dacă temperatura camerei este 20 °C.	Este normal. Umiditate scăzută într-o cameră cu temperatură scăzută
Nivelul de umiditate stabilit este mai mare decât valoarea curentă a umidității.		Setați nivelul de umiditate sub valoarea curentă a umidității.
	Scurgere la mutarea aparatului.	Goliți rezervorul de apă înainte de a muta aparatul.
	Verificați dacă furtunul de golire este răsucit sau îndoit	Îndreptați furtunul pentru a evita retenția de apă.
Zgomot excesiv	Verificați dacă aparatul este instalat corect.	Puneți aparatul pe o suprafață orizontală și rigidă..
	Verificați dacă există piese libere, vibrante	Strângeți piesele.
	Zgomot, care pare ca apa curgătoare	Zgomotul provine din lichidul de răcire care curge. Este un lucru normal.
Cod de erori	E2	Senzorul de umiditate este umed sau deteriorat.
	CL	Apare când temperatura camerei este sub 5°C (41°F).
	CH	Apare când temperatura camerei este peste 38°C (100°F).
	LO	Apare atunci când umiditatea relativă a camerei este sub 20%RH.
	HI	Apare atunci când umiditatea relativă a camerei este peste 90%RH.

## SIGURNOSNA PRAVILA:



### OPREZ, OPASNOST OD POŽARA.

Uredaj je pun lako zapaljivog plina R290.

Vrijednost GWP-a (potencijal globalnog zagrijavanja) sredstva hlađenja R290 je 3.

U slučaju popravka obratite se najbližem ovlaštenom servisnom centru i strogo poštujte samo upute proizvođača.

Uredaj se mora instalirati, koristiti i skladištiti u prostoriji koja ima površinu veću od 4 m<sup>2</sup>.

Nemojte koristiti sredstva za ubrzavanje postupaka odmrzavanja ili sredstva za čišćenje koja nisu preporučena od strane proizvođača.

Uredaj mora biti pohranjen u prostoriji bez prisustva neprekidno aktivnih izvora paljenja (npr. otvorena vatra, tekući plinski uređaj ili električni grijач).

Nemojte bušiti ili paliti.

Imajte na umu da sredstva hlađenja mogu biti bez mirisa.



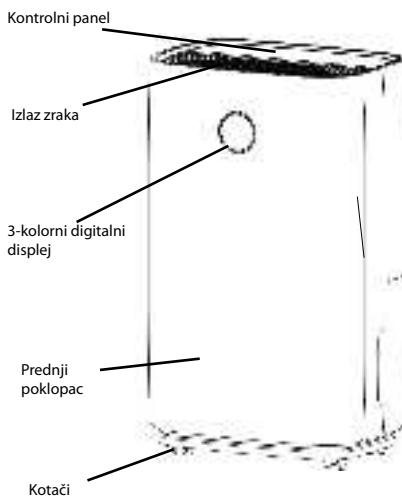
### OPREZ:

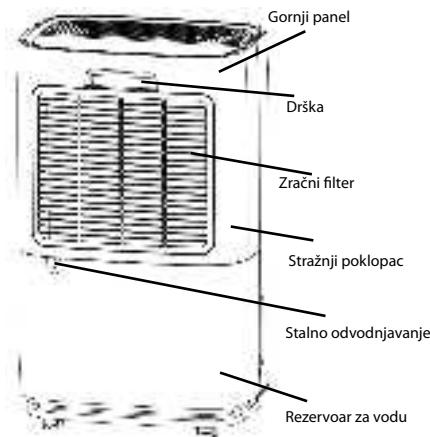
- Molimo prije nego što počnete koristiti odvlaživač zraka da pažljivo pročitate upute u ovom priručniku. Držite ovaj priručnik na sigurnom mjestu za buduće potrebe.
- **OPREZ:** Djeca koja su manja od tri godine, moraju se držati na udaljenosti, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Djeca u dobi od tri godine do osam godina mogu koristiti samo dugme uklj./isklj.jedinice,pod uvjetom da je uređaj instaliran i spreman za normalan rad i ona su bila pod praćenjem i su upućena na njegovu uporabu na siguran način i razumiju da to može biti opasno.
- Djeca u dobi od tri godine do 8 godina ne bi trebala uključivati uređaj u utičnicu, da ga postavljaju da ga očiste ili da izvode korisničko održavanje.
- Ovaj uređaj se može koristiti od strane djece u dobi nad osam godina i od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su one pod nadzorom ili upućene u sigurno korištenje aparata i razumiju opasnosti. Djeca ne bi trebalo da se igraju s aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje ne treba biti učinjeno od strane djece bez nadzora.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu ili u druge tekućine.
- Nikada ne koristite uređaj u slučajevima gdje kabel ili utikač su oštećeni, kada je uređaj prikazao neispravnost, ako je uređaj pao s visokim ili oštećen na neki drugi način.
- Električni uređaji treba se popraviti samo kvalificiranim osobama. Nepravilne popravke mogu

značajno povećati rizik za potrošače.

- Isključite uređaj iz električne mreže uvek kad se ne koristi, prije negovog premeštanja, kao i prije njegovog čišćenja.
- Za rad sa uređajem koristite struju sa naponom, koji da odgovara naponu navedenim na informativnoj pločici.
- Koristite uređaj samo za kućnu uporabu i samo za svrhu za koju je dizajniran.
- Ne stavljamte teške predmete na uređaj.
- Kako bi se spriječilo izljevanje – ispraznjite spremnik za vodu prije premještanja jedinice.
- Ne stavljamte uređajagnut na bilo koju stranu, jer voda koja curu iz njega može oštetiti ga.
- Kada je kabel napajanja oštećen, isti treba ga zamijeni proizvođač, njegov posrednik usluge ili druga kvalificirana osoba kako bi se smanjila mogućnost rizika.
- Aparati bi trebalo da su smješteni na udaljenosti od najmanje 50 cm od zidova ili drugih prepreka.
- Prije čišćenja uređaj treba biti isključen iz električne mreže.

## DIJELOVI UREĐAJA





## SIGURNOSNI RAD S UREĐAJEM

- Nakon raspakiranja provjerite uređaj na moguća oštećenja ili ogrebotine.
- Uključujavajte uređaj da radi na temperaturi okoline od 5°C do 35°C.
- Ne koristite uređaj na otvorenim mjestima. Ovaj odvlaživač dizajniran je za kućnu upotrebu
- Nemojte ga koristiti u blizini zidova, zavjesa ili drugih predmeta koji mogu blokirati ulaz i izlaz zraka
- Ne stavlajte ništa ispred ulaza i izlaza za zrak.
- Prije početka rada s uređajem podešite otvor prema gore
- Ako je uređaj bio nagnut u položaju iznad 45°, ostavite ga u uspravnom položaju najmanje 24 sata prije nego što ga uključite.
- Držite vrata i prozore prostorije zatvorenima za bolju uštedu energije.
- Ne dopustite da uređaj radi ili ga čuvajte na izravnoj sunčanoj svjetlosti ili kiši.
- Normalno je da se izlaz zraka nakon duljeg korištenja u toplim danima osjeća topao.
- Prije pomicanja uređaja ispraznite spremnik za vodu.
- Uvjerite se da je spremnik za vodu pravilno postavljen, inače uređaj neće raditi ispravno.
- Odvlaživač počinje raditi u načinu rada koji je odabran posljednjeg puta kad je isti radio.
- Odvlaživač počinje uklanjati vlagu iz prostorije ako je vlažnost u sobi 3% veća od postavljene vlažnosti.
- Kompresor je zaštićen 3-minutnim kašnjenjem. Pričekajte 3 minute da odvlaživač nastavi s svojim radom.

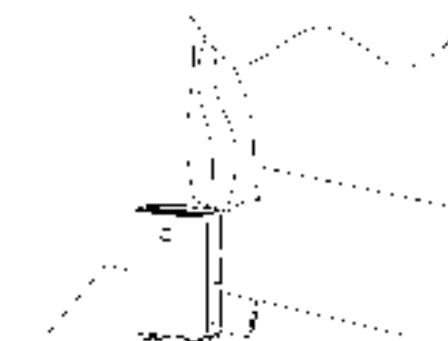
## INSTALIRANJE

### LOKACIJA

1. Postavite uređaj na čvrstu, ravnu površinu s najmanje 30 cm razmaka oko njega kako biste osigurali pravilnu cirkulaciju zraka.

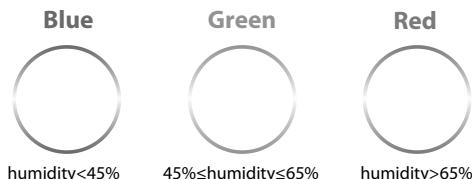
2. Nikada ne postavljajte uređaj na mesta gdje je on možda biti izložen:

- Izvori topline kao što su radijatori, ventilacijske rešetke za sustav grijanja, peći i drugi uređaji za proizvodnju topline;
- Izravna sunčeva svjetlost;
- Mehaničke vibracije ili udarac;
- Prekomjerno zaprašivanje;
- Nedostatak ventilacije, kao što su ormarići ili sekcije;
- Neravnomjerna površina.



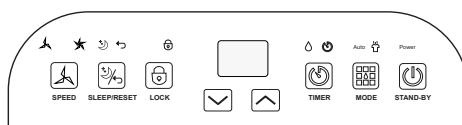
## RAD S UREĐAJEM

### DIGITALNI DISPLEJ



Pravo	Zeleno	Crveno
Vlažnost <45%	45%≤Vlažnost ≤65%	Vlažnost >65%

### KONTROLNI PANEL



**1. Napajanje**


U stanju pripravnosti (standby) pritisnite tipku za uključivanje električnog napajanja, svijetli indikator rada uređaja, brzina ventilatora po podrazumljevanju je visoka, LED-displej pokazuje vlažnost zraka. Kad urežaj radi, da biste ga isključili pritisnite tipku za napajanje, Indikator rada uređaja gasi se, a kompresor se odmah zaustavlja, a ventilator se zaustavlja s kašnjenjem od 30 sekundi.

**2. Režim**


Automatski način rada - kontinuirani ciklus režima sušenja - spanja, pritisnite jednom za prebacivanje između načina rada, zasvjetli odgovarajući indikator.

**2.1. Automatski način rada:**

kada vlažnost u prostoriji  $\geq$  postavljena vlažnost +3%, ventilator počinje raditi, a kompresor počinje raditi nakon 3 sekunde. Kada vlažnost u prostoriji  $\leq$  postavljena vlažnost -3%, kompresor prestaje raditi, ventilator prestaje raditi sa kašnjenjem od 30 sekundi.

U automatskom načinu rada mogu se podešiti i brzina ventilatora i vlažnost.

**2.2. Režim neprekidnog sušenja:**

Uređaj ne prestaje raditi, ali vlažnost se ne može podešavati.

**2.3. Režim spanja**


Pritisnite tipku za spanje (sleep), tipka svijetli i funkcija spanje (sleep) je aktivirana. Držite pritisнуту tipku Sleep

za 3 sekunde za ponovno pokretanje filtra.

**3. Tajmer**


Pritisnite tipku Timer, za podešavanje funkcije timera u rasponu od 0-24 sati. Interval je 1 sat. Svakim pritiskom na tipku vrijednost se povećava za 1 sat i na zaslonu prikazuje se odgovarajuća vrijednost. Za zaustavljanje funkcije tajmera unesite "00". Indikator se gasi. Jednom kada je podešen tajmer, svjetlosna dioda s funkcijom tajmera svijetli tijekom postavljenog razdoblja. Po isteku zadanoog razdoblja, svjetlosna dioda se automatski gasi. Dok uređaj radi, postavite tajmer da bi se uređaj isključio;

U stanju pripravnosti (standby), postavite tajmer da bi se uređaj uključio;

Pritisnom na tipku napajanja (POWER) izaći ćete iz postavke tajmera.

**4. Brzina**


Samo u automatskom načinu rada, pritisnite ovu tipku za prebacivanje između velike i niske brzine ventilatora, svjetlosni indikator svijetli.

**5. Gore**


Pritisnite tipku da biste povećali postavljenu vlažnost i vrijeme tajmera;

Postavka vlažnosti je sljedećim redoslijedom: 30% do 35% - 40% - 45% - 50% - 55% - 60% - 65% - 70% - 75% - 80% - 30%;

Vrijeme je postavljeno na "00", pritisnite ovu tipku, na displeju se prikazuje "00" i trepće, pritisnite tipku ponovo, pri svakom pritisku od 01-02-03-...24 vrijednost se povećava do +1.

**6. Dolje**


Pritisnite tipku da biste smanjili postavljenu vlažnost i vrijeme tajmera;

Postavka vlažnosti je sljedećim redoslijedom: 30% do 80% - 75% - 70% - 65% - 60% - 55% - 50% - 45% - 40% - 35% - 30%;

Vrijeme je postavljeno na "00", pritisnite ovu tipku, na displeju se prikazuje "00" i trepće, pritisnite tipku ponovo, pri svakom pritisku od 24-23-22-..... vrijednost se smanjuje do -1.

**7. Zaključavanje protiv djece**


Kad je uređaj uključen, pritisnite tipku za 3 sekunde da biste aktivirali/isključili funkciju zaključavanja protiv djece. Kad je aktivirana, indikatorska lampica funkcione tipke svijetli i prema tome ne svijetli kad je isključena. Pri aktiviranju funkcije zaključavanja protiv djece, ona će se automatski isključiti kad se uređaj isključi ili dođe do prekida električnog napajanja.

**ODVODNJAVANJE:**

Postoje dva načina uklanjanja sakupljene vode koju stvara uređaj.

**A. Ručno odvodnjavanje:** Ručno pražnjenje spremnika za vodu

**B. Neprekidno odvodnjavanje:** Koristite gravitaciju za odvod kondenzirane vode pričvršćivanjem crijeva.

**PRAŽNJENJE SPREMNIKA ZA VODU**

Kad se ugrađeni u uređaju spremnik za vodu napuni, uređaj će se isključiti. Uređaj će nastaviti s svojim radom nakon što ste ispraznili spremnik za vodu i ste ga pravilno stavili u uređaju.

1. Prilikom punjenja spremnika uređaj će emitirati zvučni signal i indikator će upaliti „Water Full“ („Pun spremnik“).

2. Pritisnite tipku POWER za isključenje uređaja.

3. Izvucite spremnik i uklonite ga izvan kućišta odvlaživača.

4. Ispraznjite vodu u prostoriji s kanalima ili na otvorenom.

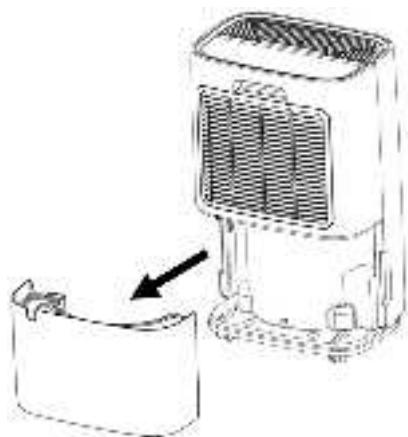
5. Očistite spremnik izvana i iznutra.

6. Vratite prazni spremnik u uređaj

7. Pritisnite tipku POWER kako bi uređaj nastavio svoji rad.

8. Ako se indikator „Water Full“ („Pun spremnik“) ne ugasi, provjerite je li plovak pravilno postavljen.

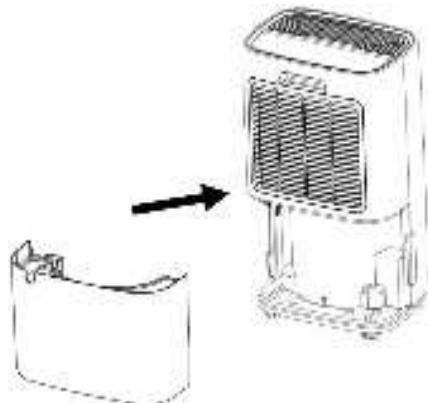
- Izvucite spremnik za vodu



- Ispraznite spremnik za vodu



- Vratite prazni spremnik ponovo na njegovo mjesto u uređaju



Ne bacajte magnete ili plastične zakovice u spremnik. Bez njih, odvlaživač se neće pokrenuti ili neće zaustaviti automatski kada se napuni spremnik za vodu, odnosno kondenzirana voda će se preliti i će oštetiti pod u sobi.



Uvjerite se da ste uklonili kondenziranu vodu iz spremnika i ste ga ponovo vratili na njegovo mjesto u uređaju.



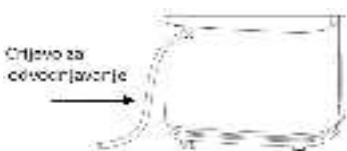
Ako je spremnik prljav, isperite ga čistom vodom. Izbjegavajte uporabu sredstava za čišćenje, žica za čišćenje u domaćinstvu, kemijskih čistača za uklanjanje prašine, nafte, benzena, razrjeđivače ili druge otapale jer oni mogu oštetiti spremnik i prouzrokovati istjecanje.



Postavite ponovo spremnik na svom mjestu uređaja. U suprotnom slučaju, će indikatorska lampica svijetleti crveno i uređaj neće moći nastaviti s radom.

#### Neprekidno odvodnjavanje:

- Izvadite PVC odvodno crijevo, izravnajte ga.
- Umetnите jedan kraj crijeva u odvodni otvor na gornjem dijelu spremnika i postavite drugi kraj u kupaonici, sifona na podu, na otvorenom, u kanti ili na određenom mjestu za odvod.



Ne blokirajte odvodno crijevo, a ako se to dogodi kondenzirana voda će se izlijeće u uređaj.



Nemojte savijati odvodno crijevo. Odvodno crijevo mora biti smješteno na visini ispod izlaznog odvoda.



Odvodno crijevo mora biti čvrsto spojeno na izlazni odvod.

#### TEHNIČKO ODRŽAVANJE

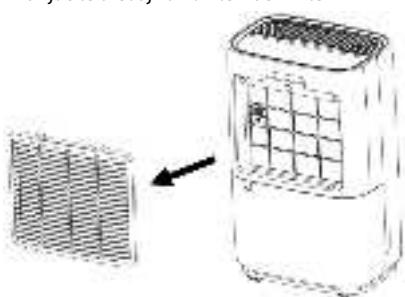


Prije čišćenja i održavanja uređaja provjerite je li isti isključen i uklonite utikač iz električnog napajanja kako biste izbjegli strujni udar.

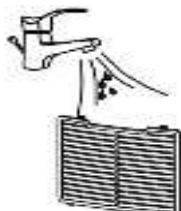
## ČIŠĆENJE ZRAČNOG FILTERA (svaka dva tjedna)

Na filteru se skuplja prašina i ometa protok zraka. Ograničeni protok zraka smanjuje učinkovitost sustava, tako je blokiran, može dovesti do oštećenja uređaja. Zračni filter zahtijeva redovito čišćenje. Isto se uklanja iz uređaja radi jednostavnog čišćenja. Nemojte koristiti uređaj da radi bez zračnog filtra da biste izbjegli zagađivanje isparivača.

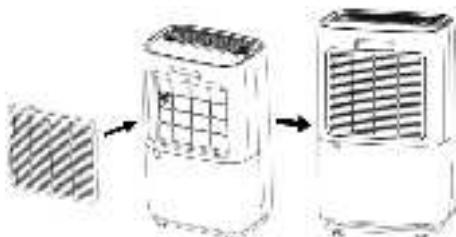
- Isključite uređaj i uklonite zračni filter



- Isperite pod tekućom vodom ili upotrijebite usisivač za čišćenje prašine



- Ponovno sastavite zračni filter



## POTROŠNI MATERIJALI

Za sušac zraka "TESY" se nudi je sljedeći skup filtera potrebnih za jednu godinu (2800 sati rada):

- 1 Pre-filter – prije filter od aktivnog ugljena
- 1 komad HEPA filter



*Zajavite model za koga želite potrošne materijale u poslovnom objektu.*

## TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

Kapacitet usisivanja vlage	20 litara/dan (30°C, 80%)
Napajanje	AC220-240V/50Hz
Potrošnja energije	378W, 220-240V~50Hz
Zapremina spremnika za vodu	4.0 litra
Maksimalno punjenje rashladnog sredstva	R290/60 grama
Neto težina	14.5kg
Maksimalni projektni pritisak	Najviši: 3.2MPa, Najniži: 0.7MPa
Dimenzije	342*237*570(mm)

### Smjernice za zaštitu okoliša



Stari električni uređaji sadrže vrijedne materijale i stoga ne bi trebalo ih odlagati zajedno s kućnim smećem! Molimo vas da suradujete sa svojim aktivnim doprinosom očuvanju resursa i okoliša i za prijenos uređaja organiziranim centrima za iskupovanje (ako ih ima).

## REŠAVANJE NEISPRAVNOSTI

Ako nastane bilo koji od dolje navedenih događaja prije da kontaktirate sa centrom za korisnike, molim pregledajte donju tablicu.

HR

NEISPRAVNOST	PROVJERA	REŠENJE
Uredaj ne radi	Provjerite na sigurnosni način priključak sa napajanjem.	Uključite kabel za napajanje u električnu utičnicu na zidu.
	Provjerite je li indikator razine vode svijetli?	Ispraznite spremnik za vodu i pravilno ga ponovo stavite u uređaj.
	Provjerite sobnu temperaturu.	Raspon radne temperature je 5-35 °C.
Količina formiranog kondenzata je mala.	Provjerite da li na zračnom filteru nema prljavštine.	Po potrebi očistite zračni filter.
	Provjerite nije li zračni kanal blokiran.	Uklonite zapreku.
	Provjerite da li je sobna temperatura 20 °C.	To je normalno. Mala vlaga u prostoriji s niskom temperaturom.
Postavljena razina vlažnosti veća je od trenutne vrijednosti vlažnosti.	Postavljena razina vlažnosti veća je od trenutne vrijednosti vlažnosti.	Postavite razinu vlažnosti da bude ispod trenutne vrijednosti vlažnosti.
	Prelijevanje tijekom pomicanja uređaja.	Ispraznite spremnik za vodu prije pomicanja uređaja.
	Provjerite je li odvodno crijevo uvijeno ili savijeno.	Ispravite crijevo da ne bi došlo do zadržavanja vode.
Prekomjerna buka	Provjerite je li uređaj pravilno postavljen.	Postavite uređaj na vodoravnu i čvrstu površinu.
	Provjerite ima li labavih, vibrirajućih dijelova.	Zategnite dijelove.
	Zvuči poput tekuće vode.	Buka dolazi iz tekuće rashladne tekućine. To je normalno.
Kod za greške	E2 Senzor vlažnosti je mokar ili oštećen.	Očistite ili zamjenite senzor vlažnosti.
	CL Pojavljuje se kada je sobna temperatura niža od 5°C (41°F).	To je normalno. Kompresor se zaustavlja, a ventilator nastavlja raditi.
	CH Pojavljuje se kada je sobna temperatura iznad 38°C (100°F).	To je normalno. Kompresor se zaustavlja, a ventilator nastavlja raditi.
	LO Pojavljuje se kada je relativna vlažnost u sobi ispod 20%RH.	To je normalno. Kompresor se zaustavlja, a ventilator nastavlja raditi.
	HI Pojavljuje se kada je relativna vlažnost u sobi iznad 90%RH.	To je normalno. Kompresor se zaustavlja, a ventilator nastavlja raditi.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:



### ΠΡΟΣΟΧΗ, ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ!

- Η συσκευή είναι γεμάτη με εύφλεκτο αέριο R290. Η τιμή του GWP (Δυναμικό θέρμανσης του Πλανήτη) του ψυκτικού μέσου R290 είναι 3. Σε περίπτωση που χρειαστεί επισκευή, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις και ακολουθήστε αυστηρά μόνο τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί, να χρησιμοποιείται και να φυλάσσεται σε χώρο με εμβαδόν άνω των 4 τετραγωνικών μέτρων. Μην χρησιμοποιείτε αλλά μέσα για να επιταχύνετε την δισδικασία απόψυξης ή άλλα μέσα καθαρισμού, εκτός από τα ενδειγμένα από τον κατασκευαστή. Η συσκευή θα πρέπει να φυλάσσεται σε δωμάτιο χωρίς συνεχόμενες πηγές ανάφλεξης (π.χ. ακάλυπτη φλόγα, συσκευή αερίου που βρίσκεται σε λειτουργία ή ηλεκτρική συσκευή θέρμανσης). Μην τρυπάτε και μην καίτε. Να έχετε υπόψη ότι τα ψυκτικά μέσα ενδέχεται να είναι άσφα.



### ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση αιφυγραντήρα σας για πρώτη φορά και να τις κρατήσει σε ασφαλές μέρος
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τα παιδιά κάτω των 3 ετών θα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τη συσκευή, εκτός αν είναι υπό συνεχή επιτρήση.
- Τα παιδιά 3-8 ετών επιτρέπεται να λειτουργούν το κουμπί on / off μόνο, υπό την προϋπόθεση ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί και είναι έτοιμη για λειτουργία και να έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή λειτουργία της συσκευής και να έχουν κατανοήσει όλους τους συναφείς κινδύνους.
- Παιδιά 3-8 ετών ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ: να συνδέουν το βύσμα στην πρίζα, να κάνουν προσαρμογές, να καθαρίσουν ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης χρήστη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών. Τα παιδιά δεν πρέπει να επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Εργασίες καθαρισμού και συντήρησης των χρηστών δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο ή το βύσμα έχει καταστραφεί, μετά από δυσλειτουργία της συσκευής ή αν η συσκευή έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλου είδους ζημιά.
- Ηλεκτρική συσκευή μπορεί να επισκευαστεί μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό, ακατάλληλη εργασίες επισκευής μπορεί να είναι μια σημαντική πηγή κινδύνου για τους χρήστες.
- Τα παιδιά δεν γνωρίζουν τους κινδύνους των

ηλεκτρικών συσκευών. Ως εκ τούτου, ποτέ μην αφήνετε τα παιδιά να χειριστούν ηλεκτρική συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται κατάλληλα.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, όταν δεν είναι σε χρήση, πριν από τη μετακόμιση του, και πριν από τον καθαρισμό,
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή μόνο με την τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο στο σπίτι, και μόνο για το σκοπό για τον οποίο σχεδιάστηκε.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στη συσκευή.
- Για να αποφύγετε διαρροή, αδειάστε τη δεξαμενή νερού πριν από τη μετακόμιση της συσκευής.
- Μην δίνετε τη συσκευή σε οποιαδήποτε πλευρά ως διαφυγή του νερού θα μπορούσε να βλάψει τη συσκευή.
- Όταν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Οι συσκευές πρέπει να εγκαθίστανται σε ελάχιστο μακρινό του 50cm από τον τοίχο ή άλλο εμπόδιο.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό.

### ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

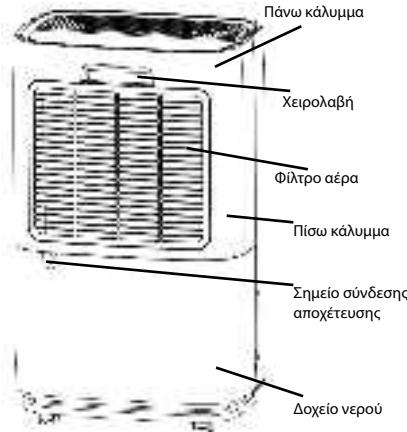
Πίνακας ελέγχου

Έξοδος αέρα

Ψηφιακή οθόνη τριών χρωμάτων

Μπροστινό κάλυμμα

Ροδάκια



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

GR

- Ελέγχετε τη συσκευή μετά την αφαίρεση συσκευασίας για ζημιές ή γρατζουνιές.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από 0°C έως 35°C.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Αυτός ο αφυγραντήρας είναι σχεδιασμένος για εσωτερική οικιακή χρήση.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή σε κοντινή απόσταση από τοίχους, κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα που θα μπορούσαν να μπλοκάρουν την είσοδο και έξοδο αέρα.
- Μην τοποθετείτε τίποτα μπροστά στην είσοδο και έξοδο του αέρα.
- Ρυθμίστε τον εκτροπέα αέρα σε ανοδική κατεύθυνση πριν θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Εάν δοθεί μεγαλύτερη κλίση από 45°, αφήστε τη συσκευή να επανέλθει σε όρθια θέση για τουλάχιστον 24 ώρες πριν από την εκκίνηση.
- Διατηρήστε τις πόρτες και τα παράθυρα κλειστά για καλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας.
- Μην χειρίζεστε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή βροχή.
- Είναι φυσιολογικό για την έξοδο του αέρα να είναι ζεστή αν την αγγίζετε μετά από συνεχή λειτουργία σε ζεστές ημέρες.
- Αδειάστε το δοχείο νερού πριν μετακινήσετε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή νερού είναι σωστά τοποθετημένη διαφορετικά η συσκευή δεν θα λειτουργεί σωστά.
- Ο αφυγραντήρας ξεκινά στη λειτουργία που επιλέχθη κατά την τελευταία χρήση της συσκευής.
- Ο αφυγραντήρας αρχίζει την αφύγραση εάν η υγρασία του δωματίου είναι 3% υψηλότερη από την επιλεγμένη υγρασία.
- Υπάρχει μια προστατευτική χρονική καθυστέρηση 3 λεπτών για τη λειτουργία του συμπιεστή. περιμένετε 3 λεπτά πριν ο αφυγραντήρας επανέλθει σε λειτουργία αφύγρανσης.

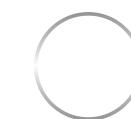
## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΨΗΦΙΑΚΗ ΘΩΝΗ

Blue



humidity<45%

Green



45%≤humidity≤65%

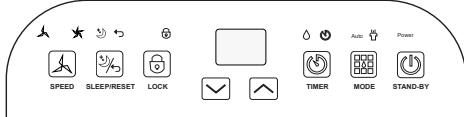
Red



humidity>65%

Μπλε	Πράσινο	Κόκκινο
Υγρασία <45%	45%≤Υγρασία ≤65%	Υγρασία >65%

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



### ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

#### 1. Ενεργοποίηση λειτουργίας

Στην κατάσταση αναμονής (standby), πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας ανέβει και η προεπιλεγμένη ταχύτητα του ανεμιστήρα είναι υψηλή και η ψηφιακή οθόνη δείχνει την υγρασία. Στην κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να απενεργοποιήσετε, η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας σβήνει και ο συμπιεστής σταματά αμέσως και, στη συνέχεια, ο ανεμιστήρας τερματίζει τη λειτουργία του μετά από καθυστέρηση 30 δευτερολέπτων.

#### 2. Λειτουργίες

Αυτόματη λειτουργία – συνεχής λειτουργία αφύγρανσης –κύκλος λειτουργίας ύπουν, πατήστε μία φορά για να αλλάξετε τη λειτουργία από τη μία στην άλλη, η αντίστοιχη φωτεινή ένδειξη ανέβει.

##### 2.1. Αυτόματη λειτουργία:

Όταν η υγρασία του περιβάλλοντος  $\geq$  ρύθμιση υγρασίας +3%, ο ανεμιστήρας αρχίζει να λειτουργεί και ο συμπιεστής αρχίζει να λειτουργεί μετά 3 δευτερόλεπτα. Όταν η υγρασία του περιβάλλοντος  $\leq$  ρυθμισμένη υγρασία -3%, ο συμπιεστής σταματά να λειτουργεί και ο ανεμιστήρας σταματά να λειτουργεί μετά από καθυστέρηση 30 δευτερολέπτων.

Η ταχύτητα του ανεμιστήρα και η υγρασία μπορούν να προσαρμοστούν όταν έχει επιλεχθεί η αυτόματη λειτουργία.

##### 2.2. Λειτουργία συνεχούς αφύγρανσης

Η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί, αλλά η υγρασία δεν μπορεί να προσαρμοστεί.

##### 2.3. Λειτουργία ύπουν:

Πίεστε το κουμπί επιλογής της λειτουργίας (sleep), το κουμπί ανάβει και ξεκινά η λειτουργία ύπουν (sleep). Κρατήστε πατημένο το κουμπί Sleep για 3 δευτερόλεπτα, για να επανεκκινήσετε το φίλτρο.

#### 3. Χρονοδιακόπτης

Πατήστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη Timer, για να ορίσετε τη λειτουργία χρονισμού 0-24 ωρών. Το διάστημα είναι 1 ώρα. Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η τιμή αυξάνεται 1 ώρα και στη συνέχεια, η αντίστοιχη τιμή χρονισμού εμφανίζεται στην οθόνη. Για να ακυρώσετε τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη, επιλέξτε τη ρύθμιση «00». Η φωτεινή ένδειξη σβήνει. Μετά τη ρύθμιση και την ολοκλήρωση του χρονισμού, η λυχνία LED χρονομέτρησης είναι αναμμένη κατά τη διάρκεια του χρονισμού. Μετά την πάροδο του χρόνου που έχει επιλεγεί στο χρονοδιακόπτη, η λυχνία LED του

χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται αυτόματα.

Στην κατάσταση λειτουργίας, ρυθμίστε την ώρα απενεργοποίησης της συσκευής.

Σε κατάσταση αναμονής (standby), ρυθμίστε την ώρα ενεργοποίησης της συσκευής.

**Π** Πατώντας το κουμπί λειτουργίας θα βγείτε από τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

#### 4. Επιλογή ταχυτήτων

Μόνο στην αυτόματη λειτουργία, πατήστε αυτό το κουμπί για να αλλάξετε μεταξύ υψηλής ταχύτητας αέρα και χαμηλής ταχύτητας αέρα, η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία ανέβει.

#### 5. Επάνω

Πατήστε το κουμπί για να αυξήσετε τη ρυθμισμένη υγρασία και το χρόνο του χρονοδιακόπτη. Η ρύθμιση της υγρασίας γίνεται με την ακόλουθη σειρά: 30% έως 35% - 40% - 45% - 50% - 55% - 60% - 65% - 70% - 75% - 80% - 30%;

Ο χρόνος ρυθμίζεται σε «00», πατήστε αυτό το κουμπί, στην οθόνη εμφανίζεται το «00» και αναβοσβήνει, πατήστε ξανά το κουμπί, με κάθε πάτημα από 01-02-03-...24 η τιμή αυξάνεται με +1.

#### 6. Κάτω

Πατήστε το κουμπί, για να χαμηλώσετε τη ρθιμισμένη υγρασία και το χρόνο του χρονοδιακόπτη.

Η ρύθμιση της υγρασίας γίνεται με την ακόλουθη σειρά: 30% έως 80% - 75% - 70% - 65% - 60% - 55% - 50% - 45% - 40% - 35% - 30%;

Ο χρόνος ρυθμίζεται σε «00», πατήστε αυτό το κουμπί, στην οθόνη εμφανίζεται το «00» και αναβοσβήνει, πατήστε ξανά το κουμπί, με κάθε πάτημα από 24-23-22-..... η τιμή χαμηλώνεται με -1.

#### 7. Κλείδωμα για παιδιά

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου της λειτουργίας ανέβει και αντίστοιχα δεν ανέβει, όταν είναι απενεργοποιημένη. Όταν η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά είναι ενεργοποιημένη, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα σε περίπτωση που η συσκευή απενεργοποιηθεί ή έχει γίνει διακοπή παροχής ρεύματος.

### ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ

Υπάρχουν δύο τρόποι απομάκρυνσης του νερού που συλλέγεται από τη μονάδα.

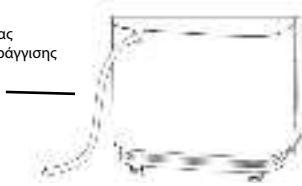
**A. Χειροκίνητη αποστράγγιση:** Αδειάστε το δοχείο νερού χειροκίνητα.

**B. Συνεχής αποστράγγιση:** Χρησιμοποιήστε τη βαρύτητα για να στραγγίζετε το νερό συμπυκνωμάτων συνδέοντας ένα σωλήνα αποστράγγισης.

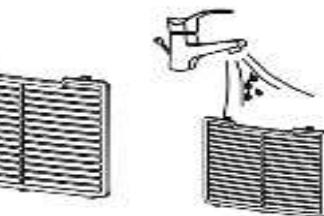
## ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΝΕΡΟΥ

Η δεξαμενή νερού που είναι ενσωματωμένη στη μονάδα θα γεμίσει και θα διακόψει τη λειτουργία της μονάδας μόλις γεμίσει. Η συσκευή θα λειτουργήσει ξανά μόλις αδειάσετε το δοχείο νερού και αυτό εγκατασταθεί σωστά.

Σωλήνας  
αποστράγγισης



ηλεκτρική σκούπα για να απορροφήσετε τη σκόνη.



**Μην μπλοκάρετε το σωλήνα αποστράγγισης, αν αυτό συμβεί το συμπυκνωμένο νερό θα υπερχειλίσει στο εσωτερικό της συσκευής.**



**Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν έχει τσακίσει. Ο σωλήνας αποστράγγισης πρέπει να βρίσκεται σε ύψος κάτω από την έξοδο αποστράγγισης.**



**Ο σωλήνας αποστράγγισης πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια και σωστά στην έξοδο αποστράγγισης.**

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



**Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση της μονάδας, βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπλήξιας.**

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΕΡΑ (κάθε δύο εβδομάδες)

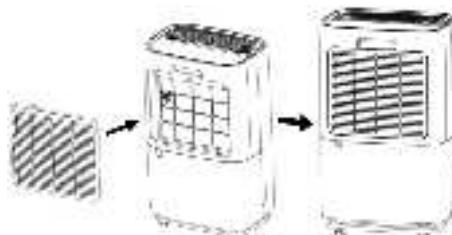
Η σκόνη συλλέγεται στο φίλτρο και περιορίζει τη ροή του αέρα. Η περιορισμένη ροή αέρα μειώνει την αποδοτικότητα του συστήματος και εάν μπλοκαριστεί η παροχή αέρα μπορεί να προκληθεί βλάβη στη μονάδα. Το φίλτρο αέρα απαιτεί τακτικό καθαρισμό. Το φίλτρο αέρα είναι αφαιρούμενο για έγκολο καθαρισμό. Μην λειτουργείτε τη μονάδα χωρίς φίλτρο αέρα γιατί ο εξατμιστής μπορεί να έχει μολυνθεί.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το φίλτρο αέρα.



- Πλύνετε το φίλτρο με νερό ή χρησιμοποιήστε μια

- Βάλτε πίσω το φίλτρο στη θέση του.



## ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ

Για τον αφυγραντήρας «TESY» προσφέρεται το ακόλουθο κιτ φίλτρων που είναι απαραίτητα για ένα χρόνο (2800 ώρες λειτουργίας του):

- 1 Pre-filter – Προ-φίλτρο από ενεργό άνθρακα
- 1 φίλτρο HEPA (HEPA filter)

 Κάνετε αίτηση για το μοντέλο για το οποίο θέλετε αναλώσιμα στο εμπορικό κατάστημα.

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ικανότητα αφύγρανσης	20 L/ημέρα (30°C, 80%)
Παροχή ρεύματος	AC220-240V/50Hz
Μέγιστη κατανάλωση ενέργειας	378W, 220-240V~50Hz
Χωρητικότητα δοχείο νερού	4.0L
Μέγιστο φορτίο ψυκτικού μέσου	R290/60g
Καθαρό βάρος	14.5kg
Μέγιστη πίεση	Άνω πλευρά: 3.2MPa, Κάτω πλευρά: 0.7MPa
Διαστάσεις	342*237*570(mm)



### Περιβαλλοντικές απαιτήσεις

Οι παλιές συσκευές περιέχουν πολύτιμα υλικά και συνεπώς δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα σκουπίδια των νοικοκυριών! Σας συμβαλλή στην προστασία του Περιβάλλοντος και να παρέχετε τη συσκευή στους οργανωμένους σταθμούς παράδοσης

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν συμβεί κάποιο από τα παρακάτω αναφερόμενα γεγονότα, πριν επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα.

GR

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση	
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Ίσως έχει αποσυνδεθεί το καλώδιο παροχής από την πρίζα.	Συνδέστε το καλώδιο παροχής σε πρίζα με τάση.	
	Ίσως η ενδεικτική λυχνία γεμάτου δοχείου αναβοσβήνει.	Αδειάστε το νερό από το δοχείο και τοποθετήστε το δοχείο ξανά στη θέση του.	
	Ελέγχετε τη θερμοκρασία του χώρου.	Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας είναι 5-35 °C.	
Σχηματίζεται μικρή ποσότητα συμπυκνώματος.	Ελέγχετε το φίλτρο αέρα για ακαθαρσίες..	Καθαρίστε το φίλτρο αέρα, εάν είναι απαραίτητο.	
	Ίσως εμποδίζεται η είσοδος ή η έξοδος αέρα.	Αφαιρέστε το εμπόδιο από την είσοδο ή την έξοδο αέρα.	
	Ελέγχετε αν η θερμοκρασία δωματίου είναι 20 °C.	Αυτό είναι φυσιολογικό. Σε δωμάτιο με χαμηλή θερμοκρασία η υγρασία είναι χαμηλή.	
	Η καθορισμένη τιμή υγρασίας είναι υψηλότερη από την τρέχουσα τιμή υγρασίας.	Ρυθμίστε την τιμή υγρασίας να είναι χαμηλότερη από την τρέχουσα τιμή υγρασίας.	
Διαρροή νερού	Υπερχείλιση κατά τη μετακίνηση της συσκευής.	Αδειάστε τη δεξαμενή νερού πριν μετακινήσετε τη συσκευή.	
	Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι στριμμένος ή λυγισμένος.	Ισιώστε τον εύκαμπτο σωλήνα για να αποφύγετε την κατακράτηση νερού.	
Θορυβώδης λειτουργία	Ίσως η συσκευή είναι ασταθής ή σε κλίση.	Μετακινήστε τη συσκευή σε μια σταθερή, ανθεκτική θέση.	
	Ελέγχετε για χαλαρά, ταλαντούμενα μέρη.	Σφίξτε τα μέρη.	
	Ακούγεται ένας ήχος σαν τρεχόμενο νερό.	Αυτός ο ήχος παράγεται από τη ροή του ψυκτικού. Αυτό είναι φυσιολογικό.	
Κωδικός ασφάλματος	E2	Ο αισθητήρας υγρασίας είναι υγρός ή κατεστραμμένος.	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τον αισθητήρα υγρασίας.
	CL	Εμφανίζεται όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι κάτω από 5°C (41°F).	Αυτό είναι φυσιολογικό. Ο συμπιεστής σταματάει και ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί.
	CH	Εμφανίζεται όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι πάνω από 38°C (100°F).	Αυτό είναι φυσιολογικό. Ο συμπιεστής σταματάει και ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί.
	LO	Εμφανίζεται όταν η σχετική υγρασία του δωματίου είναι κάτω από 20%RH.	Αυτό είναι φυσιολογικό. Ο συμπιεστής σταματάει και ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί.
	HI	Εμφανίζεται όταν η σχετική υγρασία του δωματίου είναι πάνω από 90%RH.	Αυτό είναι φυσιολογικό. Ο συμπιεστής σταματάει και ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί.

**SAUGUMO TAISYKLĖS:****DĒMESIO, GAISRO PAVOJUS.**

Įrenginys pripildytas degių dujų R290.

Šaltnešio R290 GWP (globalinio šiltėjimo potencijalo) vertė yra 3.

Jeigu prireikia remonto, susisiekite su artimiausiu autorizuotu serviso centru ir griežtai laikykiteis tik gamintojo instrukcijų.

Įrenginį būtina montuoti, naudoti ir saugoti patalpoje, kurios plotas didesnis nei 4 kv.m.

Nenaudokite priemonių, leidžiančių pagreitinti atsildymo ar valymo procesus, išskyrus tas, kurias leidžia naudoti gamintojas.

Įrenginį reikia laikyti patalpoje be nuolat veikiančių užsilepsnojimo šaltinių (pavyzdžiu, atviros ugnies, veikiančio duju įrenginio ar elektrinio šildytuvo).

Nepažeiskite ir nesudeginkite.

Turėkite omenyje, kad šaldymo medžiagos gali būti bekvapės.

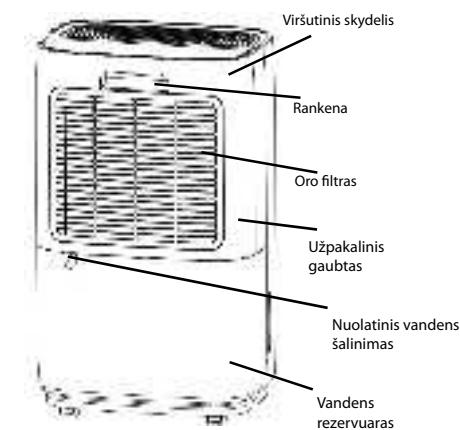
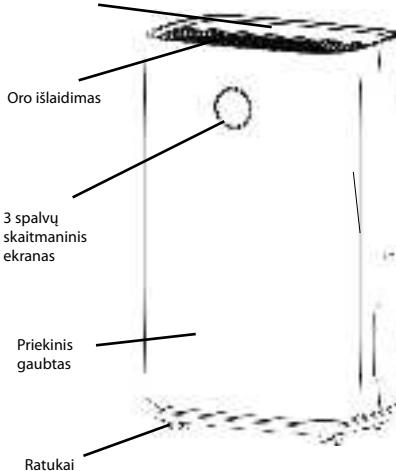
**DĒMESIO:**

- Prieš pradédami naudotis drėgmės surinkėjų, atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Saugokite šią instrukciją patikimoje vietoje, kad galėtumėt ja naudotis ateityje.
- **DĒMESIO:** Vaikai, jaunesni nei 3 metų, neturi būti prileidžiami prie įrenginio, išskyrus atvejus, kai jie nuolat prižiūrimi.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali tik naudotis mygtuku jj. / išj. su sėlyga, kad įrenginys yra sumontuotas ir paruoštas normaliam darbui, o vaikai yra stebimi ir buvo instruktuoti, kaip juo saugiai naudotis, ir supranta, kad tai gali būti pavojinga.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų neturėtų ijjungti įrenginio į tinklą, nustatineti jo, valyti ar kitaip prižiūrėti.
- Ši įrenginys gali naudoti vaikai vyresni nei 8 metų ir asmenys su ribotomis fiziniemis, emociniemis arba protinėmis galimybėmis, taip pat su patirties ir žinių trūkumu, išskyrus atvejus, kai jie yra stebimi, arba juos instruktavo asmuo, atsakantis už jų saugumą, kaip elgtis su įrenginiu. Būtina stebeti, kad maži vaikai nežaistų su įrenginiu! Vaikai negali valyti ir prižiūrėti įrenginio, jeigu jie nėra stebimi.
- Niekada nenardinkite įrenginio į vandenį ar kitą skystį.
- Niekada nesaudokite įrenginiu, jeigu maitinimo laidas ar kištukas pažeisti, jeigu įrenginys sugedęs, jeigu įrenginys nukrito iš aukštai arba turi kitokių pažeidimų.
- Elektrinius įrenginius turi remontuoti tik kvalifikoti asmenys. Neteisėtas remontas gali sukelti pavojų vartotojams.
- Išjunkite įrenginį iš elektros tinklo visada, kai jis nėra naudojamas, prieš perkeliant jį į kitą vietą, prieš valant.

- Darbui su įrenginiu naudokite elektros įtampą, atitinkančią nurodytą informacijėje lentelėje.
- Naudokite įrenginį tik buitiném reikmém, ir tik pagal jo paskirtį.
- Nestatukite sunkių daiktų ant įrenginio.
- Siekdamai užkirsti kelią vandens išsiliejimui, išspilkite vandenį iš rezervuaro prieš perkeldami įrenginį.
- Neleiskite, kad įrenginys būtų pasviręs į kurią nors pusę, nes išbėgantis iš jo vanduo gali jam pakentti.
- Jeigu maitinimo laidas bus pažeistas, saugumo tikslais jį turi pakeisti gamintojo atstovas, aptarnaujanti jmonė arba kitas kvalifikuotas asmuo.
- Įrenginys turi būti statomas mažiausiai 50 cm atstumu nuo sienos ar kitų daiktų.
- Prieš valant įrenginį jis turi būti išjungtas iš elektros tinklo.

**ĮRENGINIO DALYS**

Valdymo pultas



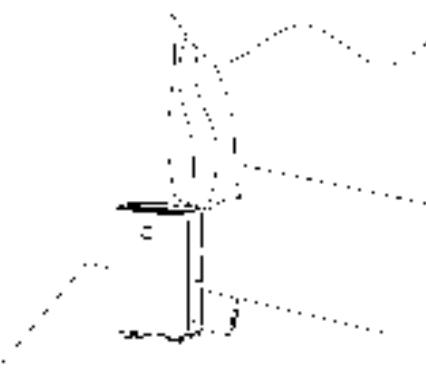
## INSTALAVIMAS

### VIETA

1. Pastatykite įrenginį ant kieto, lygaus paviršiaus, kad aplink būtų maždaug 30 cm erdvė, siekdami užtikrinti teisingą oro cirkuliaciją.

2. Niekada nestatykite prietaiso ten, kur jis gali būti veikiamas:

- Šilumos šaltinių, tokų kaip radiatoriai, šildymo sistemos ventiliacijos grotelės, krosnys ir kiti šilumą generuojantys prietaisai
- Tiesioginių saulės spinduliuų
- Mechaninės vibracijos arba smūgio
- Didelio dulkių kiekio
- Nepakankamos ventiliacijos, jeigu šalia spinta ar sekcija
- Nelygaus paviršiaus



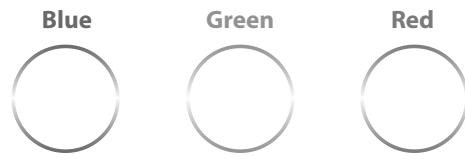
### SAUGUS DARBAS SU ĮRENGINIU

- Ispakavę patikrinkite, ar įrenginyje nėra pažeidimų ar iibrėžimų.
- Naudokite prietaisą aplinkos temperatūroje nuo 5°C iki 35°C.
- Nenaudokite prietaiso lauke. Šis sausintuvas yra skirtas naudoti namuose.
- Nenaudokite jo šalia sienų, užuolaidų ar kitų daiktų, kurie gali užblokuoti oro įleidimą ir išeidimą.
- Nedékite nieko prieš oro įleidimo ir išeidimo angą.
- Prieš naudodamiesi prietaisu, nukreipkite liuką į viršų.
- Jei prietaisas buvo padėtyje, kuri viršija 45°, prieš įjungdami palikite jį vertikalioje padėtyje bent 24 valandas.
- Norédami išsaugoti energiją, kambario duris ir langus uždarykite.
- Nepalikite veikiančio prietaiso ir nelaikykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose ar lietuje.
- Normalu, kai oro išeidimo anga yra šilta po ilgo naudojimo šiltomis dienomis.

- Prieš perkeldami prietaisą, ištūstinkite vandens rezervuarą.
- Jisitinkite, kad vandens rezervuaras tinkamai sumontuotas, kitaip prietaisas neveiks tinkamai.
- Sausintuvas pradeda veikti režimu, pasirinktu paskutinj kartą, kai jis buvo naudojamas.
- Sausintuvas pradeda šalinti drėgmę iš patalpos, jei oro drėgmė patalpoje yra 3% didesnė nei nustatyta.
- Kompresorius apsaugotas 3 minučių delsimu. Palaukite 3 minutes, kol sausintuvas vėl pradės veikti.

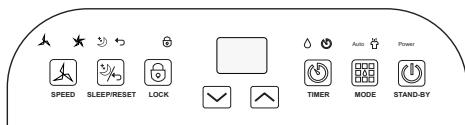
### DARBAS SU ĮRENGINIU

#### SKAITMENINIS EKRANAS



Mėlyna	Žalia	Raudona
Drėgmė <45%	45%≤ Drėgmė ≤65%	Drėgmė >65%

#### VALDYMO PULTAS



#### NUSTATYMAI

##### 1. Įjungimas

Veikiant laukimo režimu (standby), paspauskite įjungimo mygtuką, prietaiso indikatorius užsidega, numatytais ventilatorių greitis yra didelis, LED ekranas rodo oro drėgmę. Kai prietaisas veikia, paspauskite įjungimo mygtuką, kad jį išjungtumėte. Prietaiso veikimo indikatorius užgėsta, kompresorius iškart sustoja, o ventilatorius sustoja po 30 sekundžių.

##### 2. Režimas

Automatinis režimas - nenutrūkstamas džiovinimo-sustojimo režimų ciklas, vieną kartą paspauskite, kad perjungtumėte režimus, užsidega atitinkamas indikatorius.

##### 2.1. Automatinis režimas:

kai patalpos oro drėgmė  $\geq$  už nustatyta drėgmę + 3%, ventilatorių pradeda veikti ir kompresorius pradeda veikti po 3 sekundžių. Kai oro drėgnumas  $\leq$  už nustatyta oro drėgnumą -3%, kompresorius nustoja veikti, ventilatorių nustoja veikti su 30 sekundžių vėlavimui. Automatiniai režime galima nustatyti tiek ventilatorių greitį, tiek drėgmę.

##### 2.2. Nepertraukiama džiovinimo režimas:

prietaisas nenustoja veikti, tačiau drėgmė negali būti

nustatoma.

### 2.3. Miego režimas:



Paspauskite miego mygtuką (sleep), mygtukas užsidega į miego (sleep) funkciją suaktyvinta. Norédami iš naujo paleisti filtru, 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką Sleep.

### 3. Laikmatis:



Norédami nustatyti laikmačio funkciją 0-24 valandų intervale, paspauskite mygtuką Timer. Intervalas yra 1 valanda. Kiekvieną kartą paspaudžiant mygtuką, vertė padidėja 1 valanda ir ekrane rodama atitinkama vertė. Norédami sustabdys laikmačio funkciją, įveskite „00“. Indikatorius užgėsta. Nustačius laikmatį, nustatyto laikotarpio metu užsidega laikmačio funkcijos šviesos diodas. Pasibaigus nustatytam laikotarpiui, šviesos diodas automatiškai užgėsta.

Kol prietaisas veikia, nustatykite laikmatį, kad prietaisas būtų išjungtas;

Laukimo režimu (standby), nustatykite laikmatį, kad įrenginys išjungtu.

Paspaudę ijjungimo mygtuką, išeisite iš laikmačio nustatymo.

### 4. Greitis:



Tik automatiniu režimu paspauskite šį mygtuką, norédami perjungti į aukštą arba žemą ventiliatoriaus greitį, šviesos indikatorius šviečia.

### 5. I viršu:



Paspauskite mygtuką, kad padidintumėte nustatyta drėgmę ir laikmačio laiką;

Drėgmės nustatymas tokia tvarka: nuo 30% iki 35% - 40% - 45% - 50% - 55% - 60% - 65% - 70% - 75% - 80% - 30%;

Laikas nustatomas kaip „00“, paspauskite šį mygtuką, ekrane rodomas „00“ ir mirksi, paspauskite mygtuką dar kartą, kiekvieną kartą nuo 01-02-03 - ...24 vertė padidėja iki +1.

### 6. I apačią:



Paspauskite mygtuką, kad sumažintumėte nustatyta drėgmę ir laikmačio laiką;

Drėgmės nustatymas tokia tvarka: nuo 30% iki 80% - 75% - 70% - 65% - 60% - 55% - 50% - 45% - 40% - 35% - 30%;

Laikas nustatomas kaip „00“, paspauskite šį mygtuką, ekrane rodomas „00“ ir mirksi, paspauskite mygtuką dar kartą, kiekvieną kartą nuo 24-23-22..... vertė sumažėja iki -1.

### 7. Užraktas nuo vaiku:



Kai prietaisas ijjungtas, 3 sekundes paspauskite mygtuką, kad ijjungtumėte / ijjungtumėte užrakto nuo funkcijų. Kai aktyvuojamas, funkcijos mygtuko indikatorius lemputė užsidega ir atitinkamai užgėsta, kai išjungtas. Suaktyvinus užrakto nuo vaiku funkciją, ji automatiškai išsijungia, kai įrenginys išjungiamas arba nutruksta maitinimas.

### VANDENS ŠALINIMAS

Yra du būdai, kaip pašalinti surinktą vandenį, kurį

generuoja prietaisas.

**A. Rankinis pašalinimas:** Rankiniu būdu ištušinkite vandens rezervuarą.

**B. Nuolatinis šalinimas:** naudokite gravitaciją kondensuoto vandens nutekėjimui, pritvirtindami žarną.

### VANDENS REZERVUARO IŠRUŠTINIMAS

Kai įmontuotas į įrenginį vandens rezervuaras prisipildo, įrenginys išsijungia. Įrenginys vėl pradės veikti, kai ištušinsite vandens rezervuarą ir tinkamai įdėsite jį į prietaisą.

1. Pripildant rezervuara, įrenginys skleidžia garsinį signalą ir užsidega indikatorius „Water Full“ („Pilnas rezervuaras“).

2. Norédami išjungti įrenginį, paspauskite POWER mygtuką.

3. Ištraukite rezervuarą ir naudokite jį ne sausintuvu korpuse.

4. Pašalinkite vandenį patalpoje su kanalu arba lauke.

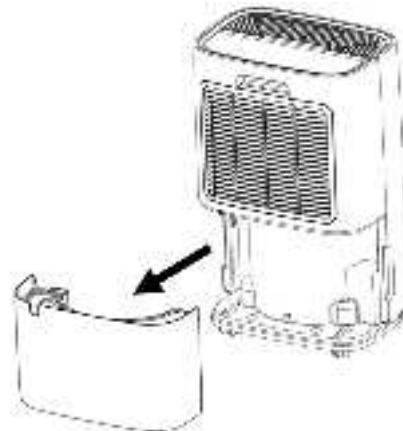
5. Išvalykite rezervuarą iš išorės ir iš viduaus.

6. Įdėkite tuščią rezervuarą atgal į prietaisą.

7. Norédami atnaujinti darbą, paspauskite POWER mygtuką.

8. Jei indikatorius „Water Full“ („Pilnas rezervuaras“) neužgėsta, patikrinkite, ar tinkamai sumontuota plūdė.

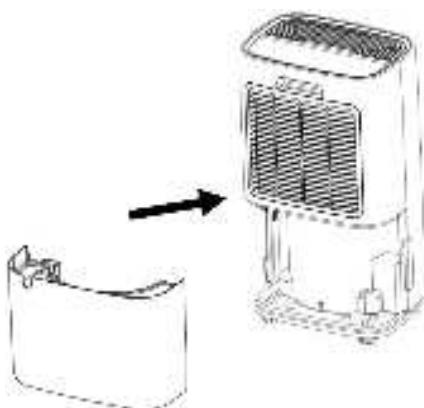
- Ištraukite vandens rezervuarą



- Ištušinkite rezervuarą



- Grąžinkite tuščią rezervuarą į jo vietą įrenginyje



**⚠️** Neblokuokite vandens nuleidimo žarnos, jeigu taip nutiks, kondensuotas vanduo persipils į įrenginį.

**⚠️** Nesulenkite išleidimo žarnos. Išleidimo žarna turi būti įrengta žemiau išleidimo angos

**⚠️** Išleidimo žarna turi būti tvirtai sujungta su išleidimo anga.

## TECHNINIS APTARNAVIMAS

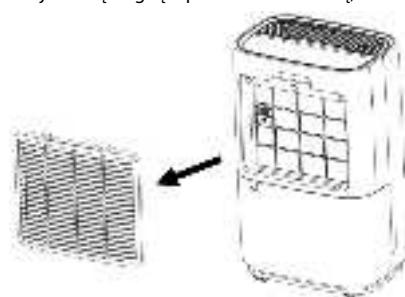
**⚡** Prieš valydamasi ir aptarnaudamasi įrenginiu, išsitikinkite, kad jis išjungtas ir ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo, kad išvengtumėte elektros smūgio.

## ORO FILTRO VALYMAS (kas dvi savaitės)

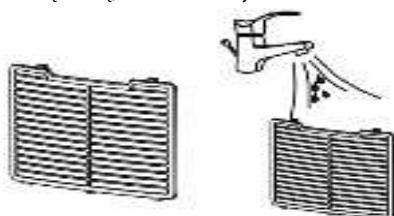
Filtre kaupiasi dulkes ir trukdo oro srautui. Ribotas oro srautas sumažina sistemos efektyvumą ir, jei jis bus užblokuotas, gali sugadinti įrenginį.

Oro filtra reikia reguliarai valyti. Jis lengvai išimamas iš prietaiso. Nenaudokite prietaiso be oro filtro, kad išvengtumėte garantuovo užteršimo.

- Išjunkite įrenginį ir pašalinkite oro filtrą;



- Praplaukite po tekančiu vandeniu arba naudokite dulkių siurblį, norédami išvalyti dulkes.

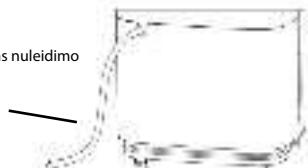


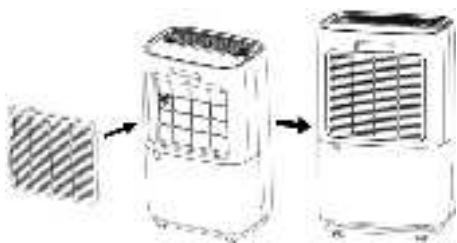
- Iš naujo sumontuokite oro filtrą

## Nuolatinis vandens šalinimas:

- Ištraukite ištušinimo PVC žarną, ištiesinkite ją.
- Vieną žarnos galą įkiškite į vandens išleidimo angą rezervuaro viršutinėje dalyje, kitą žarnos galą įdėkite į vonią, sifoną ant grindų, lauke, į kibirą ar tam skirtą kanalizacijos vietą.

Vandens nuleidimo žarna





## NAUDOJIMO DALYS

"TESY" oro sausintuvas, kurių siūlomas toks filtru, reikalingų vienerių metų naudojimui, komplektas (2800 valandų darbas):

- 1 Pre-filter – aktyviosios anglies filtras
- 1 vienetas filtro HEPA



*Pasakykite modelį, kuriam ieškote dalių, prekybos vietoje.*

## TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Drėgmės pašalinimo galia	20 litrai/d. (30°C, 80%)
Maitinimas	AC220-240V/50Hz
Energijos suvartojimas	378W, 220-240V~50Hz
Vandens rezervuaro apimtis	4.0 litrai
Didžiausias šaldymo agento kiekis	R290/60 gramai
Grynasis svoris	14.5kg
Didžiausias projektinis slėgis	Aukščiausias: 3.2MPa, Žemiausias: 0.7MPa
Dydis	342*237*570(mm)



### Aplinkosauginiai nurodymai

Senuose elektros prietaisuose yra vertingų medžiagų, ir dėl to jų nereikia išmesti kartu su būtinėmis atliekomis! Prašome aktyviai prisidėti prie aplinkos apsaugos ir atiduoti įrenginių į organizuotus supirkimo centrus (jeigu tokii yra).

## GEDIMU ŠALINIMAS

Jeigu pastebėsite kurį nors iš žemiau išvardintų gedimų, prieš susisiekdamis su klientų aptarnavimo centru, prašome, peržvelkite žemiau esančią lentelę.

GEDIMAS		TIKRINIMAS	SPRENDIMAS
Įrenginys neveikia	Saugiai patirkinkite prijungimą prie maitinimo tinklo.		Ikiškite maitinimo laidą į elektros lizdą ant sienos.
	Patirkinkite, ar šviečia vandens lygio indikatorius?		Ištušinkite vandens rezervuarą ir įdėkite atgal į įrenginė teisingai.
	Patirkinkite temperatūrą patalpoje.		Darbinės temperatūros diapazonas yra 5-35 °C.
Susidariusio kondensato kiekis yra mažas.	Patirkinkite, ar neužterštas oro filtras.		Išvalykite oro filtrą, jei reikia.
	Patirkinkite, ar oro kanalus neužbloquotas.		Išvalykite kanalą.
	Patirkinkite, ar temperatūra patalpoje yra 20 °C.		Tai normalu. Maža drėgmė patalpoje esant žemai temperatūrai.
	Nustatytas drėgmės kiekis yra aukštesnis nei tikroji drėgmės vertė.		Nustatykite drėgmės kiekį, kad būtų mažesnis nei tikroji drėgmės vertė.
Vandens nutekėjimas	Persipylimas perstatant įrenginį.		Ištušinkite vandens rezervuarą prieš perstatant įrenginį.
	Patirkinkite, ar išeidimo žarna néra persuktta arba perlenkta.		Ištiesinkite žarną, kad išvengtumėte vandens sulaišymo.
Per didelis triukšmas	Patirkinkite, ar įrenginys pastatytas teisingai.		Padėkite prietaisą ant horizontalaus ir kieto paviršiaus.
	Patirkinkite, ar néra laisvų, vibruijančių dalių.		Priveržkite dalis.
	Garsai, primenantys tekantį vandenį.		Triukšmas kyla iš aušinimo skylio. Tai normalu.
Klaidų kodai	E2	Drėgmės jutiklis yra šlapias arba pažeistas.	Išvalykite arba pakeiskite drėgmės jutiklį.
	CL	pasirodo, kai kambario temperatūra yra žemesnė nei 5°C (41°F).	Tai normalu. Kompressorius sustoja, o ventiliatorius toliau veikia.
	CH	pasirodo, kai kambario temperatūra yra aukštesnė nei 38°C (100°F).	Tai normalu. Kompressorius sustoja, o ventiliatorius toliau veikia.
	LO	Pasirodo, kai santykinė drėgmė patalpoje yra mažiau nei 20%RH.	Tai normalu. Kompressorius sustoja, o ventiliatorius toliau veikia.
	HI	Pasirodo, kai santykinė drėgmė patalpoje yra daugiau nei 90%RH.	Tai normalu. Kompressorius sustoja, o ventiliatorius toliau veikia.

## DROŠĪBAS NOTEIKUMI:



### UZMANĪBU, UGUNSBĪSTAMĪBA.

Ierīce ir uzpildita ar viegli uzliesmojošo gāzi R290.

GWP (globālās sasīšanas potenciāla) vērtība ledusskapja aģentam R290 ir 3.

Remonta nepieciešamības gadījumā sazinieties ar tuvāko sertificēto servisa centru un precīzi ievērojet tikai ražotāja instrukcijas.

Ierīce ir jāmontē, jāizmanto un jāuzglabā telpā, kuras platība ir lielāka par 4 kv.m.

Neizmantojiet līdzekļus, lai paātrinātu atsalšanas vai tīršanas procesus, izņemot ražotāja ieteiktos.

Ierīce ir jāuzglabā telpā bez nepārtraukti strādājošiem uzliesmojošiem avotiem (piem. atklāta uguns, strādājoša gāzes ierīce vai elektriskais sildītājs).

Netaisiet caurumus un nededzīniet.

Nemiet vērā, ka ledusskapju aģentiem var nebūt smaržas.



### UZMANĪBU:

- Pirms sausinātāja lietošanas lūdzu izlasiet uzmanīgi instrukcijas norādījumus. Saglabājiet šo instrukciju drošā vietā turpmāko izziņu gadījumam.
- **UZMANĪBU:** Bērnus, kas ir mazāki par 3 gadiem ir jātur attalumā no ierīces, izņemot ja tie nav nepārtrauktā uzraudzībā.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem var izmantot tikai ierīces pogu iesl./izsl. Ar noteikumu, ka ierīce ir instalēta un gatava normālam darbam un ja tie ir uzmanīti un instruēti saistībā ar ierīces drošu izmantošanu un ja bērni saprot, ka tā var būt bīstama.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem nedrīkst iestēgt ierīci kontaktā, to uzstādīt un tīrīt un veikt ierīces kopšanu, ko dara patērētāji.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecāki par 8 gadiem un cilvēki ar nepietiekamām fiziskām, sensoriālām vai mentālām spējām, vai ar nepietiekosām zināšanām un pieredzi, ja tos pieskatai vai instruē sakarā ar ierīces drošu izmantošanu un kad tie saprot par bīstamību. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un kopšanu, ko veic patērētāji, nedrīkst veikt bērniem bez pieaugušo uzraudzības.
- Nekad negremdējiet ierīci ūdeni vai citos šķidumos.
- Nekad nelietojiet ierīci, ja barojošais vads vai tā štepselis ir bojāts, vai arī ja ierīce ir bojāta, vai nokritusi no augstuma vai bojāta citādā veidā.
- Elektriskās ierīces ir jāremontē vienīgi kvalificētām personām. Pretējā gadījumā paaugstinās lietošanas risks.
- Izslēdziet vienmēr elektrisko ierīci no elektriskā tīkla, kad to nelietojat, pirms tās pārvietošanas, kā arī pirms tās tīrīšanas.

- Ierīces darbam izmantojiet strāvu ar tādu spriegumu, kas atbilst informācijas tabulā.
- Izmantojiet ierīci tikai sadzīves vajadzībām un tikai pēc tās nozīmes, kam ierīce ir projektēta.
- Nelieciņiet uz tā smagus priekšmetus.
- Lai izbēgtu ūdens izliešanu, pirms ierīces pārvietošanas, iztukšojet ūdens tvertni.
- Nesagāziet ierīci pa labi vai kreisi, tā kā izlietais ūdens no tvertnes var to sabojāt.
- Ja barošanas kabelis ir pārtraukts, tad lai izbēgtu risku, tas ir jānomaina ražotāja pārstāvīm, servisa firmai vai citai profesionālai iestādei.
- Ierīces ir jānovieto vismaz 50 cm attalumā no sienas vai ciemiem šķēršļiem.
- Pirms tīrīšanas ierīce ir jāizslēdz no barojošā tīkla.

## PRODUKTA PĀRSKATS

Kontroles panelis

Gaisa izeja

3-krāsu ciparu displejs

Priekšējais vāks

Skrituļi

Augšējais panelis

Rokturis

Gaisa filtrs

Aizmugurējais vāks

Nepārtraukta notece

Udens tvertnē

## INSTALĒŠANA

### ATRAŠANĀS VIETA

- Novietojiet ierīci uz stingras, līdzīgas virsmas vietā, kur ap to ir vismaz 30 cm brivas vietas, lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju.
- Nekad neinstalējiet ierīci vietā, kur tā var būt pakļauta:

- Siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, apkures sistēmas ventilatoru režījiem, krāsnīm vai citiem produktiem, kas rāzo siltumu
- Tiešiem saules stariem
- Mehāniskai vibrācijai vai triecienam,
- Pārmērigam putekļu daudzumam,
- Ventilācijas trūkumam, piemēram, skapī vai uz grāmatplauktā
- Nelīdzena virsma



### DROŠĀ IERĪCES IZMANTOŠANA

- Pēc ierīces izpakošanas pārbaudiet, vai tajā nav bojājumu vai skrāpējumu.
- Darbībāt šo iekārtu apkārtējās vides temperatūrā no 5°C līdz 35°C.
- Nelietojiet ārpus telpām. Šis gaisa sausinātājs ir paredzēts tikai dzīvojamām telpām.
- Neizmantojiet to tiešā sienu, aizkaru vai citu priekšmetu tuvumā, kuri varētu bloķēt gaisa ieplūdi un izplūdi.
- Turiet gaisa ieplūdi un izplūdi bez šķēršļiem.
- Noregulējiet deflektoru uz augšu pirms ieslēdziet ierīci.
- Ja ierīce ir bijusi novietota vairāk nekā 45° slīpumā, tad novietojiet to vertikāli vismaz 24 stundas pirms tās ieslēgšanas.
- Aizveriet telpas logus un durvis, lai efektīvāk taupītu enerģiju.
- Neatstājiet ierīci darboties vai to neuzglabājiet tiešā saules gaismā vai lietū.

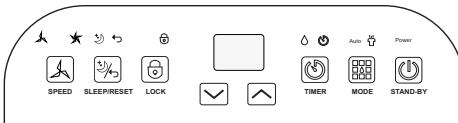
- Tas ir normāli, ja gaisa izplūdes vietai pieskaroties, tā ir silta pēc nepārtrauktas darbības karstajās dienās.
- Pirms ierīces pārvietošanas, izlejet no tvertnes ūdeni.
- Pārliecinieties, ka ūdens tvertne ir pareizi uzstādīta, pretēja gadījumā ierīce nedarbosies pareizi.
- Gaisa sausinātājs uzsāk strādāt tajā režīmā, kādā tas darbojas pirms izslēgšanas.
- Gaisa sausinātājs uzsāk nosūkt telpas mitrumu, ja tās mitrums ir lielāks par 3% nekā iestatītais mitrums.
- Kompresors ir aizsargāts ar 3 minūšu aizkavi. Pagaideit 3 minūtes, līdz gaisa sausinātājs atsāk darboties.

### DARBS AR IERĪCI

#### CIPARU DISPLAYJS

Blue	Green	Red
humidity<45%	45%≤humidity≤65%	humidity>65%
Zils Mitrums <45%	Zalš Mitrums ≤65%	Sarkans Mitrums >65%

#### VADĪBAS PANELIS



### IESTATĪJUMI

#### 1. Strāvas padeve



Gaidīšanas režīmā (standby) ieslēdziet elektriskās barošanas ieslēgšanas pogu, ieslēdzas ierīces darbības indikators, pēc noklusējuma ventilatora ātrums ir liels, LED displejs rāda gaisa mitrumu. Kad ierīce strādā, lai to izslēgtu nospiediet barošanas ieslēgšanas pogu, ierīces darbības indikators nodzīsis un kompresors uzreiz apstājas, bet ventilators izslēdzas ar nokavēšanos pēc 30 sekundēm.

#### 2. Režīms



Automātiskais režīms – nepārtrauktas žāvēšanas-miega režīma cikls, nospiediet vienu reizi, lai pārslēgtu režīmu no viena uz otru; iedegas atbilstošais indikators.

#### 2.1. Automātiskais režīms:

Kad telpas mitrums  $\geq$  iestatītais mitrums +3%, ventilators sāk darboties un pēc 3 sekundēm sāk darboties kompresors. Ja telpas mitrums  $\leq$  iestatītais mitrums -3%, kompresors pārstāj darboties un pēc 30 sekundēm pārstāj darboties ventilators. Automātiskajā režīmā var regulēt gan ventilatora ātrumu, gan mitrumu.

## 2.2. Nepārtrauktais sausināšanas režīms:

Ierīce turpina darboties, bet mitrumu nevar regulēt.

### 2.3. Miega režīms:



Nospiediet miega režīma pogu (sleep), poga iedegas un tiek aktivēta miega funkcija (sleep). Nospiediet un aizturiet ieslēgut Sleep pogu uz 3 sekundēm, lai atiestatītu filtru.

### 3. Taimeris



Nospiediet taimera pogu, lai iestatītu taimeri 0–24 stundu laika diapazonā. Intervāls ir 1 stunda. Katru reizi, nospiežot šo pogu, vērtība palielinās par 1 stundu, un tad ekrānā tiek parādīta atbilstošā stundas vērtība. Lai izslēgtu taimera funkciju, ievadiet "00". Indikators izslēdzās. Kad taimeris ir iestatīts, taimera funkcijas indikators ir ieslēgts iestatītā perioda laikā. Kad laiks ir beidzies, indikators automātiski izslēdzas.

Darba stāvokli iestatiet ar taimeri laiku mašīnas izslēšanai;

Gaidīšanas režīmā (standby), iestatiet taimeri, lai ierīce ieslēgtos.

Nospiežot strāvas padeves pogu, izslēgsiet taimera iestatījumu.

### 4. Ātrums



Tikai automātiskā režīmā pieskarieties šai pogai, lai pārslēgtos no lielā uz mazo ventilatora ātrumu, un gaismas indikators ir ieslēgts.

### 5. Augšup



Nospiediet šo pogu, lai palielinātu iestatīto mitrumu un taimera laiku;

Mitrumu regulē sekojošā kārtībā: no 30% līdz 35% - 40% - 45% - 50% - 55% - 60% - 65% - 70% - 75% - 80% - 30%;

Laika iestatījums ir „00”, nospiediet šo pogu, uz displeja parādās „00” un mirgo, nospiediet šo pogu vēlreiz, katru reizi nospiežot no 01-02-03 ...24 vērtība palielinās līdz +1.

### 6. Lejup



Nospiediet šo pogu, lai samazinātu iestatīto mitrumu un taimera laiku;

Mitrumu regulē sekojošā kārtībā: no 30% līdz 80% - 75% - 70% - 65% - 60% - 55% - 50% - 45% - 40% - 35% - 30%;

Laika iestatījums ir 00, nospiediet šo pogu, uz displeja parādās „00” un mirgo, nospiediet šo pogu vēlreiz, katru reizi nospiežot no 24-23-22..... vērtība samazinās līdz -1.

### 7. Nobloķēšana pret bērniem



Kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet pogu 3 sekundes, lai ieslēgtu/izslēgtu nobloķēšanas funkciju no bērniem. Kad ir ieslēgta, deg indikators – nobloķēšana pret bērniem, kad bērnu bloķēšanas indikators ir izslēgts, tad indikators nedeg. Kad ir ieslēgta bērnu bloķēšanas funkcija, tā automātiski būs atcelta, kad ierīce izslēgsies vai būs pārtraukta strāvas padeve.

## IZLIEŠANA

Ir divi veidi, kā izliet ierīces savāktu ūdeni:

**A. Izliešana manuāli:** Manuāli izlej ūdeni no tvertnes.

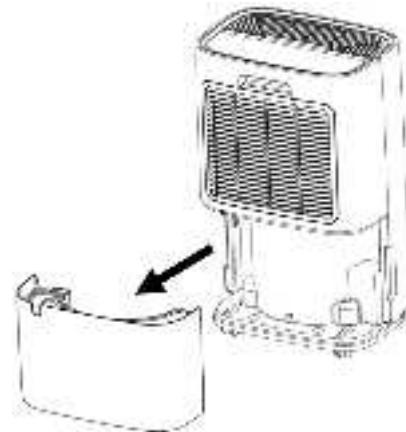
**B. Nepārtraukta izliešana:** izmantojet gravitāciju, lai novadītu kondensāta ūdeni, pievienojot drenāžas cauruli.

## ŪDENS TVERTNES IZTUKŠOŠANA

Kad ierīcē iebūvētā ūdens tvertne ir pilna, ierīce izslēgsies. Ierīce atjauno savu darbu pēc tam, kad iztukšodsiet tvertni un pareizi to ievietosiet atpakaļ ierīcē.

1. Kad tvertne ir pilna, ierīce signalēs un iedegsies indikators „Water Full” („Pilna tvertne”).
2. Nospiediet pogu POWER, lai izslēgtu ierīci.
3. Izņemiet tvertni un izslīdiniet to no žāvētāja korpusa.
4. Izlejiet ūdeni telpā ar noteici vai ārpus telpām.
5. Notiriet tvertni no iekšpusi un ari tās ārpusi.
6. Ielieciet tukšo tvertni atpakaļ ierīcē.
7. Nospiediet pogu POWER, lai ierīce atsāktu savu darbību.
8. Ja indikators „Water Full” („Pilna tvertne”) nedziest, pārbaudiet, vai plūdiņš ir vietā.

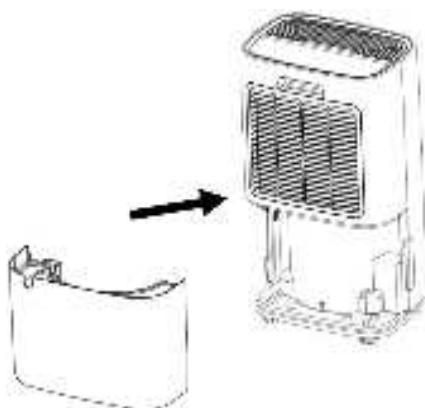
- Izņemiet tvertni no ierīces



- Iztukšojiet tvertni



- Novietojiet atpakaļ tvertni savā vietā ierīcē



**Nepārlokiet drenāžas cauruli. Drenāžas caurulei ir jāatrodas zem tvertnes notecees izējas.**

**Drenāžas cauruli ir jābūt cieši savienotai ar tvertnes notecees izēju.**

## TEHNISKĀ APKOPĒ

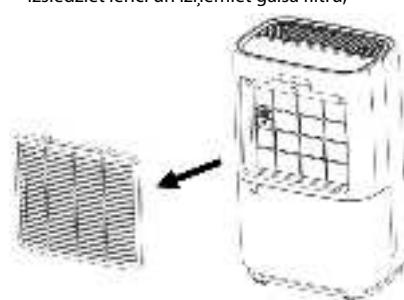
**Pirms ierices tīrišanas un apkalpošanas, lūdzu pārliecinieties, ka tā ir izslēgta un atvienojet to no strāvas padeves, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.**

### GAISA FILTRA TĪRĪŠANA (ik pēc divām nedēļām)

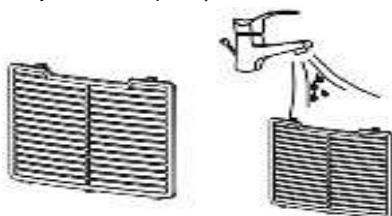
Putekļi sakrājas uz filtra un ierobežo gaisa plūsmu. Ierobežotā gaisa plūsma samazina sistēmas efektivitāti, un, ja būs nobloķēts, var sabojāt ierīci.

Gaisa filtrs ir regulāri jātīra. Gaisa filtrs ir izņemams, lai to varētu viegli tīrit. Neieslēdziet ierīci bez gaisa filtra, lai nespēsārnotu gaisa susinātāju.

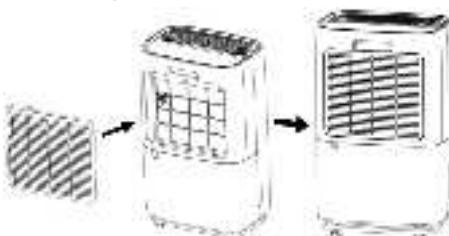
- Izslēdziet ierīci un izņemiet gaisa filtru;



- Noskalojiet to tekošā ūdenī vai izmantojiet putekļu sūcēju, lai notīritu putekļus.

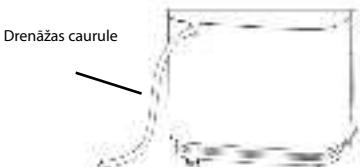


- Uzstādiet gaisa filtru



### Nepārtraukta izliešana:

- Izņemiet PVC drenāžas cauruli, to iztaisnojiet.
- Ievietojiet vienu caurules galu no plūdes izējā tvertnes augšējā daļā un otru galu nolieciet pie vannas istabas kanalizācijas, ārā vai spainī vai noteiktā notecees zonā.



**Lūdzu nenobloķejiet drenāžas cauruli, ja tas notiks, tad kondensāta ūdens ieplūdīs ierīcē.**

**AKSESUĀRI**

Gaisa žāvētājs "TESY" tiek piedāvāti filtru komplekti, kuri ir nepieciešami vienam gadam (2800 darba stundām):

- 1 gb. Pre-filter – Aktīvās ogles priekšattirīšanas filtrs
- 1 gb. HEPA filtrs



*Piesakiet modeli, kuram vēlaties filtru komplektu tirdzniecības centrā.*

**TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA**

Ūdens nosūkšanas kapacitāte	20 litri/dienā (30°C, 80%)
Strāvas padeve	AC220-240V/50Hz
Enerģijas patēriņš	378W, 220-240V~50Hz
Ūdens tvertnes tilpums	4.0 litri
Maksimālā dzesējošā elementa ielādēšana	R290/60 grami
Netto svars	14.5kg
Maksimālais projektētais spiediens	Augstākais: 3.2MPa, Zemākais: 0.7MPa
Izmēri	342*237*570 (mm)

**Norādījumi apkārtējās vides aizsardzībai**

Vecās elektroierīces satur vērtigus materiālus, tāpēc neizmetiet tos kopā ar sadzives atkritumiem! Lūdzam Jūs sadarboties apkārtējās vides resursu aizsardzībā un lūdzam nogādāt ierīci organizētajos uzpirkšanas punktos (ja tādi ir pieejami).

## GEDIMU ŠALINIMAS

Jeigu pastebēsite kurj nors iš žemiau išvardintu gedimū, prieš susisiekdam su klientu aptarnavimo centru, prašome, peržvelkite žemiau esančią lentelę.

BOJĀJUMS	PĀRBAUDE	RISINĀJUMS
Ierice nedarbojas	Pārbaudiet drošā veidā pievienojumu strāvi.	Pieslēdziet barojošo vadu sienas rozetē.
	Parbaudiet vai iedegas ūdens līmeņa indikators?	Iztukšojet ierices ūdens tvertni un ielieciet to atpakaļ pareizā stāvokli.
	Pārbaudiet telpas temperatūru.	Ekspluatācijas temperatūras diapazons ir 5-35 °C.
Kondensāta daudzums nav liels	Pārbaudiet vai gaisa filtrā nav netirumi.	Ja nepieciešams, tīriet gaisa filtru.
	Parbaudiet vai gaisa vads nav nobloķēts.	Likvidējet šķērslī.
	Pārbaudiet vai istabas temperatūra nav zemāka par 20 °C.	Tas ir normāli. Zems telpas mitrums ar zemu temperatūru.
	Izvēlētais gaisa mitrums ir augstāks nekā telpas esošais mitrums.	Iestatiet lai mitruma limenis būtu zem esošās mitruma vērtības.
Ūdens nooplūde	Pārvietojot ierīci ir izlijis ūdens.	Izlejiet ūdeni no tvertnes pirms pārvietošanas.
	Parbaudiet vai drenāžas caurule nav sagriezta vai pārliektā.	Iztaisnojiet cauruli, lai izvairītos no ūdens uzkrāšanās.
Pārmērīgs troksnis	Pārbaudiet vai ierīce ir novietota pareizi.	Novietojiet ierīci uz horizontālas un stingras virsmas.
	Parbaudiet vai nav valīgas, vibrējošas detaljas.	Nostipriniet detaljas.
	Troksnis līdzīgs ūdens tecēšanai.	Troksnis rodas no plūstošā dzesējošā elementa. Tas ir normāli.
Kļūdas kods	E2	Mitruma sensors ir vai nu saslavināts vai sabojājis.
	CL	Parādās, kad telpas temperatūra ir zemāka par 5°C (41°F).
	CH	Parādās, kad telpas temperatūra ir virs 38°C (100°F).
	LO	Parādās, kad telpas relatīvais mitrums ir zem 20%RH.
	HI	Parādās, kad telpas relatīvais mitrums pārsniedz 90%RH.
		Notirīt vai nomainīt mitruma sensoru.
		Tas ir normāli. Kompresors apstājas, bet ventilators turpina darboties.
		Tas ir normāli. Kompresors apstājas, bet ventilators turpina darboties.
		Tas ir normāli. Kompresors apstājas, bet ventilators turpina darboties.

## SIGURNOSNA PRAVILA:



### OPREZ, OPASNOST OD POŽARA

Uređaj je pun lako zapaljivog plina R290.

Vrednost GWP-a (potencijal globalnog zagrevanja) sredstva za hlađenje R290 je 3.

U slučaju kvara obratite se najbližem ovlašćenom servisnom centru i pratite uputstva proizvođača.

Uređaj se mora instalirati, koristiti i skladištiti u prostoriji koја ima površinu veću od 4 m<sup>2</sup>.

Nemojte koristiti sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja ili sredstva za čišćenje koja nisu preporučena od strane proizvođača.

Uređaj mora biti postavljen u prostoriji bez prisustva neprekidno aktivnih izvora paljenja (npr. Otvorena vrata, uređaj na tečni plin ili električni grejač).

Nemojte bušiti ili paliti.

Imajte na umu da sredstva za hlađenje mogu biti bez mirisa.

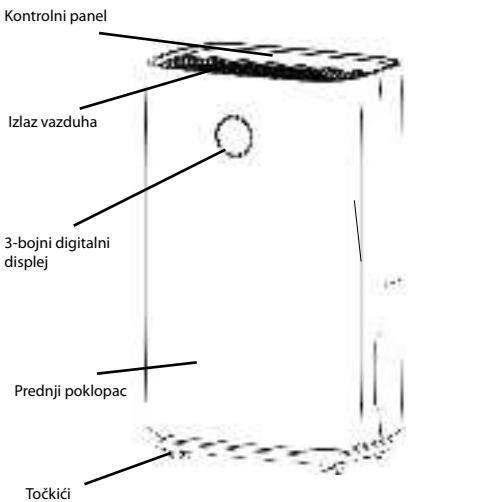


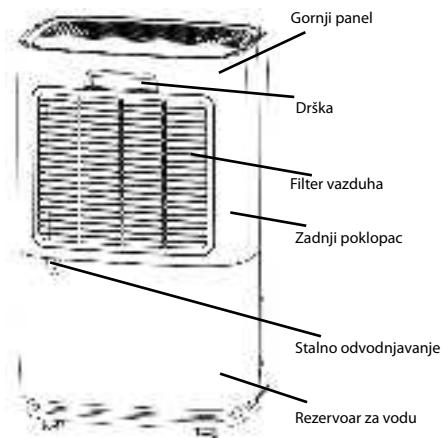
### PAŽNJA:

- Molimo Vas da pre korišćenja odvlaživača vazduha pažljivo pročitate uputstva u ovom priručniku. Držite ovaj priručnik na sigurnom mestu za buduće potrebe.
- **PAŽNJA:** Deca koja su mlađa od 3 godine, moraju biti na udaljenosti od uređaja, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Deca uzrasta od 3 godine do 8 godina mogu koristiti samo dugme uklj./isklj. jedinice, pod uslovom da je uređaj instaliran i spreman za normalan rad, da su bila pod nadzorom, da su upućena u njegovu upotrebu na siguran način i razumeju da to može biti opasno.
- Deca uzrasta od 3 godine do 8 godina ne bi trebalo da uključuju uređaj u utičnicu, da vrše čišćenje ili korisničko održavanje.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i ne mogu osobe sa smanjenim fizičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurno korišćenje aparata i svesne su opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju sa aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje ne bi trebalo da vrše deca bez nadzora.
- Nikada ne potapajte uređaj u vodu ili u druge tečnosti.
- Nikada ne koristite uređaj u slučaju da su kabli ili utikač oštećeni, ukoliko je uređaj prikazao neispravnost, ukoliko je pao sa visine ili je oštećen na neki drugi način.
- Električni uređaj trebaju popravljati samo kvalifikovane osobe. Nepravilne popravke mogu značajno povećati rizik za potrošače.

- Isključite uređaj iz električne mreže uvek kad se ne koristi, pre njegovog premeštanja, kao i pre njegovog čišćenja.
- Za rad uređaja koristite struju sa naponom, koji odgovara naponu navedenom na informativnoj pločici.
- Koristite uređaj samo za kućnu upotrebu i samo za svrhu za koju je dizajniran.
- Ne stavljamte teške predmete na uređaj.
- Kako bi se sprečili izlivanje-ispraznite rezervoar za vodu pre premeštanja jedinice.
- Ne stavljamte uređajagnut na bilo koju stranu, jer voda koja curi ga može oštetiti.
- Kada je kabl za napajanje oštećen, isti treba da zameni proizvođač, njegov serviser ili druga kvalifikovana osoba kako bi se smanjila mogućnost rizika
- Uređaj bi trebalo da bude smešten na udaljenost od najmanje 50 cm od zidova ili drugih prepreka
- Pre čišćenja uređaj treba biti isključen iz električne mreže.

### DELOVI UREĐAJA





## INSTALIRANJE

### LOKACIJA

1. Postavite uređaj na čvrstu ravnu površinu s najmanje 30 cm razmaka oko njega kako biste osigurali pravilnu cirkulaciju vazduha.

2. Nikada ne postavljajte uređaj na mestima gde može biti izložen:

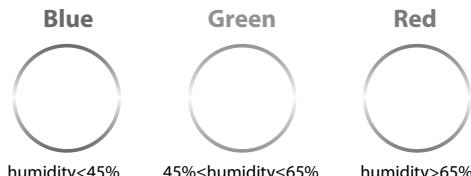
- Izvorima toplote kao što su radijatori, ventilacione rešetke za grejni sistem, peći i drugim uređajima za proizvodnju toplote.
- Direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Mehaničkim vibracijama ili udarcima.
- Prekomernoj prašini.
- Nedostatku ventilacije, kao što su ormarići
- Neravnoj površini.

## SIGURNOSNI RAD SA UREĐAJEM

- Nakon raspakovanja proverite ukoliko je uređaj oštećen ili ogreban.
- Uređaj uključivati u na temperaturi okoline od 5°C do 35°C.
- Ne koristite uređaj na otvorenim mestima. Ovaj sušač predviđen je za kućnu upotrebu.
- Ne koristite uređaj u blizini zidova, zavesa ili drugih predmeta koji mogu blokirati ulaz ili izlaz vazduha.
- Ne stavljamte ništa ispred ulaza i izlaza vazduha.
- Pre početka rada s uređajem podesite otvor prema gore.
- Ako je uređaj bio nagnut u položaju preko 45°, postavite ga u uspravni položaj najmanje 24 sata pre nego što ga uključite.
- Držite vrata i prozore prostorije zatvorenima za bolju uštedu energije.
- Ne uključujte niti čuvajte uređaj na direktnoj sunčevoj svetlosti ili kiši.
- Normalno je da izlaz vazduha nakon dužeg korišćenja u toplim danima bude topao.
- Pre pomeranja uređaja ispraznite rezervoar za vodu.
- Uverite se da je rezervoar za vodu pravilno postavljen, inače uređaj neće raditi ispravno.
- Sušač radi u programu rada koji je odabran kada je poslednji put radio.
- Sušač uklanja vlagu iz prostorije ako je vlažnost u sobi 3% veća od navedene vlažnosti.
- Kompresor je zaštićen 3-minutnim kašnjanjem.
- Sačekajte 3 minuta da sušač nastavi sa svojim radom.

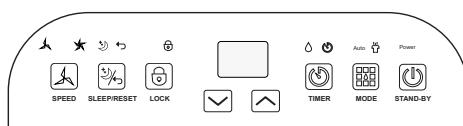
## RAD S UREĐAJEM

### DIGITALNI DISPLAY



Plavo	Zeleno	Crveno
Vlažnost <45%	45% ≤ Vlažnost ≤65%	Vlažnost >65%

### KONTROLNI PANEL



## SIGURNOSNI RAD S UREĐAJEM PODEŠAVANJA

### 1. Napajanje

U stanju pripravnosti (standby) pritisnite dugme za uključivanje električnog napajanja, zasvetli indikator rada uređaja, brzina ventilatora je podrazumevano visoka, LED- displej pokazuje vlažnost vazduha. Kad uređaj radi, pritisnite dugme z anapajanje kako biste ga isključili. Indikator rada uređaja će se ugasiti, kompresor će se odmah zaustaviti, a ventilator se zaustavlja sa kašnjenjem od 30 sekundi.

### 2. Režim

Automatski način rada – kontinuirani ciklus režima sušenja (režim spavanja), pritisnite jednom za prebacivanje između načina rada, zasvetleće odgovarajući indikator.

#### 2.1. Automatski način rada

Kada je vlažnost u prostoriji veća ili jednaka od postavljene vlažnosti za +3%, ventilator počinje s radom, a kompresor počinje s radom nakon 3 sekunde. Kada je vlažnost u prostoriji manja ili jednaka od postavljene vlažnosti za -3%, kompresor prestaje sa radom, a ventilator prestaje sa radom nakon 30 sekundi.

U automatskom načinu rada mogu se podešiti i i brzina ventilatora i vlažnost.

#### 2.2. Režim neprekidnog sušenja

Uređaj ne prestaje sa radom, ali se vlažnost se ne može podešavati.

### 2.3. Režim spavanja

Pritisnite dugme za spavanje (sleep), kada dugme zasvetli funkcija spavanje (sleep) je aktivirana. Pritisnite i držite dugme spavanje (sleep) 3 sekunde za ponovno pokretanje filtera.

### 3. Tajmer

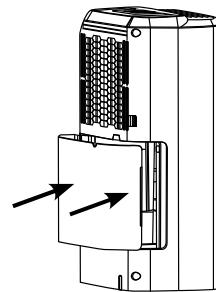
Pritisnite dugme Timer za podešavanje funkcije tajmera u rasponu od 0-24 sati. Interval je 1 sat. Svakim pritiskom na dugme, vrednost se povećava za jedan sat i na ekranu se prikazuje određena vrednost. Za zaustavljanje funkcije tajmera unesite „00“. Indikator se gasi. Jednom kada je podešen tajmer, svetlosna dioda sa ikonicom filtera svetli tokom unetog vremenskog intervala. Po isteku unetog intervala, svetlosna dioda se gasi.

Dok uređaj radi, postavite tajmer da bi se uređaj isključio; U stanju pripravnosti (standby), postavite tajmer da bi se uređaj uključio.

Pritiskom na dugme napajanja izači ćete iz podešavanja tajmera.

### 4. Brzina

Za prebacivanje između velike i male brzine ventilatora pritisnite ovo dugme samo u automatskom načinu rada i indikator će zasvetleti.



### 5. Gore

Pritisnite dugme da biste povećali postavljenu vlažnost i vreme tajmera;

Podešavanje vlažnosti ide sledećim redosledom: 30% do 35% - 40% - 45% - 50% - 55% - 60% - 65% - 70% - 75% - 80% - 30%;

Kada je vreme podešeno na „00“, pritisnite ovo dugme, na displeju će zatreptati „00“, pritisnite dugme ponovo, pri svakom pritisku od 01-02-03-...24 vrednost se povećava za +1.

### 6. Dole

Pritisnite dugme da biste smanjili postavljenu vlažnost i vreme tajmera;

Podešavanje vlažnosti ide sledećim redosledom: 30% do 80% - 75% - 70% - 65% - 60% - 55% - 50% - 45% - 40% - 35% - 30%;

Kada je vreme podešeno na „00“, pritisnite ovo dugme, na displeju će zatreptati „00“, pritisnite dugme ponovo, pri svakom pritisku od 24-23-22..... vrednost se smanjuje za -1.

### 7. Zaključavanje protiv dece

Kada je uređaj uključen, držite dugme 3 sekunde da biste uključili/isključili funkciju zaključavanja protiv dece. Kada je funkcija aktivirana, ikonica funkcije svetli, a kada je funkcija deaktivirana, ne svetli. Funkcija zaključavanja protiv dece se automatski gasi kad se uređaj isključi ili dođe do prekida električnog napajanja.

## ODVODNJAVANJE

Postoje dva načina uklanjanja sakupljene vode koju stvara uređaj.

**A. Ručno odvodnjavanje:** Ručno pražnjenje rezervoara za vodu.

**B. Neprekidno odvodnjavanje:** Koristite gravitaciju za odvod kondenzovane vode pričvršćivanjem creva.

## PRAŽNJENJE REZERVOARA ZA VODU

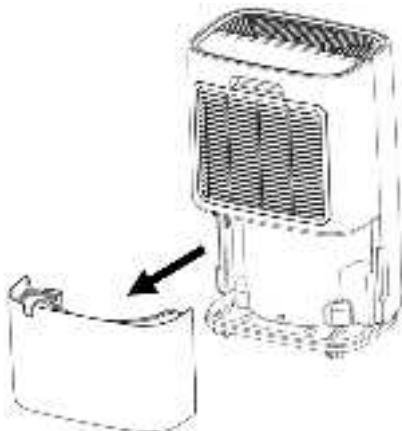
Kada se rezervoar za vodu u uređaju napuni, uređaj će se isključiti. Uređaj će nastaviti sa svojim radom nakon što ste ispraznili rezervoar i vratili ga u uređaj.

1. Prilikom punog rezervoara uređaj će emitovati zvučni signal i upaliće se ikonica „Water Full“ (Pun rezervoar).

2. Pritisnite dugme POWER kako biste isključili uređaj.

3. Izvucite rezervoar i sklonite ga van kućišta uređaja.

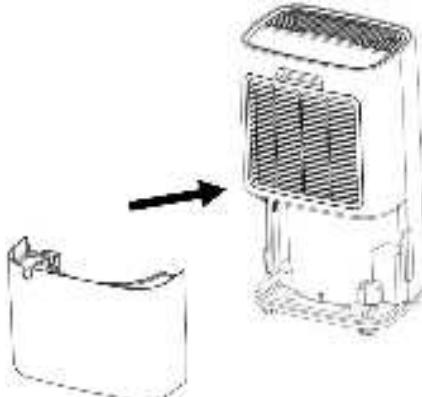
- Ispraznite vodu iz rezervoara.
  - Očistite rezervoar izvan i iznutra.
  - Vratite prazni rezervoar u uređaj.
  - Pritisnite dugme POWER kako bi uređaj nastavio sa radom.
  - Ako se ikonica „Water Full“ („Pun spremnik“) ne ugasi, proverite da li je plovak pravilno postavljen.
- Izvucite rezervoar za vodu.



- Ispraznite rezervoar za vodu.



- Vratite prazni rezervoar na njegovo mesto u uređaju.



**⚠️** Ne bacajte magnete ili delove plastike u rezervoar. Bez njih, sušać će se neće pokrenuti niti će se automatski isključiti kad se rezervoar za vodu napuni, odnosno kondenzovana voda će se preliti i oštetiće pod u sobi.



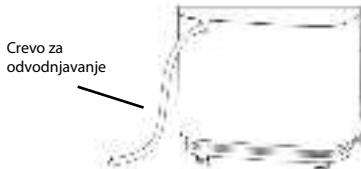
**⚠️** Uverite se da ste uklonili kondenzovanu vodu iz rezervoara i da ste rezervoar pravilno vratili u uređaj.

**⚠️** Ukoliko je rezervoar prljav, isperite ga čistom vodom. Izbegavajte upotrebu sredstva za čišćenje, žica za čišćenje u domaćinstvu, hemijskih čistača za uklanjanje prašine, naftе, benzina, razređivačа ili drugog otpada jer oni mogu oštetići rezervoar i mogu prouzrokovati isticanje vode.

**⚠️** Postavite rezervoar ponovo na svoje mesto u uređaju. U suprotnom će indikator zasvetleti crveno i uređaj neće nastaviti sa radom.

#### Neprekidno odvodnjavanje:

- Izvadite PVC odvodno crevo i ispravite ga.
- Umetnите jedan kraj creva u odvodni otvor na gornjem delu rezervoara, a drugi deo creva stavite u odvodni kanal sifona na podu, na otvorenom, u kanti ili na nekom drugom mestu za odvod.



**⚠️** Ne blokirajte odvodno crevo, a ukoliko se to dogodi kondenzovana voda će se izliti u uređaj.

**⚠️** Ne savijajte odvodno crevo. Odvodno crevo mora biti smešteno u avisini i ispod izlaznog odvoda.

**⚠️** Odvodno crevo mora biti čvrsto spojeno za izlazni odvod.

#### TEHNIČKO ODRŽAVANJE

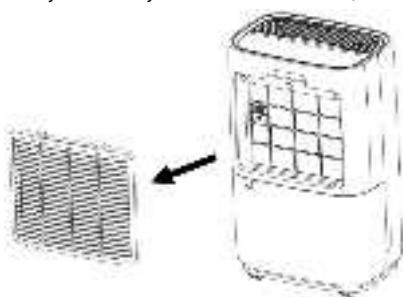


Pre čišćenja i održavanja uređaja proverite da li je uređaj isključen i uklonite utikač iz električnog napajanja kako biste izbegli strujni udar.

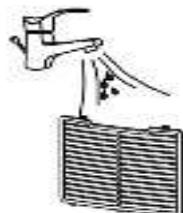
## ČIŠĆENJE FILTERA VAZDUHA (svake 2 nedelje)

Na filteru se skuplja prašina i ometa protok vazduha. Ograničeni protok vazduha smanjuje efikasnost sistema i ukoliko je blokiran može dovesti do oštećenja uređaja. Filter vazduha zahteva redovno čišćenje. Filter se uklanja iz uređaja radi jednostavnog čišćenja. Ne koristite uređaj bez filtera vazduha kako biste izbegli zagađivanje isparivača.

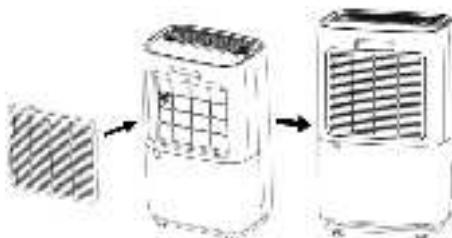
- Isključite uređaj i uklonite filter vazduha;



- Isperite pod tekućom vodom ili upotrebite usisivač za čišćenje prašine



- Ponovo sastavite zračni filter.



## POTROŠNI MATERIJAL

Za sušač vazduha "TESY" se nudi sledeći set filtera, potrewni za godinu dana (2800 sati rad):

- 1 komad Pre -filter – pretkhodni filter od aktivnog ugљenika
- 1 komad HEPA filter
- 



*Prijavite model, za koji želite potrošni materijal u prodavnici.*

## SPECIFIKACIJE

Kapacitet usisavanja vlage	20 litara/dan (30°C, 80%)
Napajanje	AC220-240V/50Hz
Potrošnja energije	378W, 220-240V~50Hz
Zapremina rezervoara za vodu	4.0 litra
Maksimalno punjenje rashladnog sredstva	R290/60grama
Neto težina	14.5kg
Maksimalni projektni pritisak	Najviši: 3.2MPa, Najniži: 0.7MPa
Dimenzije	342*237*570(mm)



### Uputstva za zaštitu okoline

Stari električni uređaji sadrže vredne materijale i zbog toga ih ne bi trebalo odlagati zajedno s kućnim smećem. Molimo vas da svojim aktivnim doprinosom očuvanju resursa i okoline, sarađujete sa organizovanim centrima za skupljanje(ako ih ima).

## UKLANJANJE PROBLEMA

Ako nastane bilo koji od dolje navedenih događaja prije da kontaktirate se centrom za korisnike, molim pregledajte donju tablicu.

NEISPRAVNOST	PROVERA	REŠENJE
Uredaj ne radi	Proverite na sigurnosni način priključak sa napajanjem	Uključite kabl za napajanje u električnu utičnicu u zidu
	Proverite da li indikator nivoa vode svetli	Ispraznite rezervoar za vodu i pravilno ga vratite u uređaj
	Proverite sobnu temperaturu	Raspon radne temperature je 5-35 °C.
Količina formiranog kondenzata je mala	Proverite da li na filteru vazduha nema prljavštine.	Po potrebi očistite filter vazduha
	Proverite da li je vazdušni kanal blokiran..	Uklonite prepreku
	Proverite da li je sobna temperatura 20 °C.	To je normalno. Mala vlaga u prostoriji s niskom temperaturom
Curenje vode	Proverite da li je uneti nivo vlažnosti veći od trenutnog nivoa vlažnosti.	Podesite da nivo vlažnosti bude manji od trenutnog nivoa vlažnosti
	Izlivanje tokom pomeranja uređaja..	Ispraznite rezervoar za vodu pre pomeranja uređaja
	Proverite da li je odvodno crevo uvijeno ili savijeno	Ispravite crevo da ne bi došlo do zadržavanja vode
Prekomerna buka	Proverite da li je uređaj pravilno postavljen	Postavite uređaj na vodoravnu i čvrstu površinu.
	Proverite da li ima labavih ili vibrirajućih delova	Zategnite delove
	Proverite da li zvuči poput tekuće vode	Buka dolazi iz rashladne tečnosti. To je normalno.
Kod za greške	E2	Senzor vlažnosti je mokar ili oštećen Očistite ili zamenite senzor vlažnosti.
	CL	Pojavljuje se kad je sobna temperature niža od 5°C (41°F). To je normalno. Kompresor se zaustavlja, a ventilator nastavlja da radi.
	CH	Pojavljuje se kad je sobna temperature iznad 38°C (100°F). To je normalno. Kompresor se zaustavlja, a ventilator nastavlja da radi.
	LO	Pojavljuje se kad je relativna vlažnost u sobi ispod 20%RH. To je normalno. Kompresor se zaustavlja, a ventilator nastavlja da radi.
	HI	Pojavljuje se kad je relativna vlažnost u sobi iznad 90%RH. To je normalno. Kompresor se zaustavlja, a ventilator nastavlja da radi.





# TESY

TESY Ltd.

Shumen, 9700, 48 Blvd. Madara,

PHONE: +359 54 859 129,

[office@tesy.com](mailto:office@tesy.com)

ТЕСИ ООД

9700 гр. Шумен, бул. Мадара 48,

PHONE: +359 54 859 129,

[office@tesy.com](mailto:office@tesy.com)

V.2

